



独立
公民
选区重划
委员会
Texas州Austin

2022年1月

最终报告

选区地图于2021年10月6日获采纳
于2021年10月27日获认证
于2021年10月29日呈交市议会

目录

目录.....	2
致谢.....	4
执行摘要.....	5
为何会有ICRC：起源故事.....	6
委员会成员.....	8
委员Errol L. Hardin（第1区）.....	9
委员Selina Yee（第1区）.....	10
委员Sara Inés Calderón（第2区）.....	11
委员Hoang Le（第3区）.....	12
委员Brigham Morris（第3区）.....	13
委员Sterling Lands II（第4区）.....	14
委员Prabhu Kannan（第5区）.....	15
委员Eugene Schneider（第6区）.....	16
委员Camellia Falcon（第7区）.....	17
主席Christina Liu Puentes（第7区）.....	18
委员Joshua Blank（第8区）.....	19
委员Shaina Kambo（第9区）.....	20
委员Erin Dempsey（第10区）.....	21
副主席Luis Gonzalez（第10区）.....	22
挑战和制约因素.....	23
方法：公众意见.....	24
方法：绘制地图.....	26
选区概览.....	28
最终10区地图.....	29
第1区详情.....	30
第2区详情.....	32
第3区详情.....	34
第4区详情.....	36
第5区详情.....	38
第6区详情.....	40
第7区详情.....	42

目录

第8区详情.....	44
第9区详情.....	46
第10区详情.....	48
结束语.....	50
附录A：2021 ICRC价值观和规范.....	51
附录B：2021 ICRC时间表.....	52
附录C：2021 ICRC公众反馈.....	55

致谢

委员会向十年来帮助制作Austin市议会地图的人员致以最深切的感谢。感谢Austin市工作人员Matt Dugan、Patricia Fraga和Lisa Rodriguez帮助独立公民选区重划委员会 (ICRC) 以极快的速度浏览城市系统。感谢市人口统计学家Lila Valencia、市检察官办公室的Caroline Webster和市审计师Corrie Stokes对ICRC及其工作的支持。感谢ICRC工作人员，包括行政主管Christine Granados、法律顾问David Richards和地图绘制专家George Korbel的不懈努力和乐观精神。特别感谢Peck Young的倡导和一直以来的支持。

感谢《Community Impact Newspaper》、《Telemundo》、《Fox 7》、《The Austin Monitor》、《The Austin American Statesman》、《KUT》和《The Austin Chronicle》对选区重划进程的报道。我们还衷心感谢Austin各地的许多场所向ICRC敞开大门，尤其是在新冠肺炎疫情期间，让我们能够征求公众意见。感谢Dell Jewish社区中心、Gus Garcia娱乐中心、Dove Springs娱乐中心、Northwest娱乐中心、Mayfield Cottage、South Austin娱乐中心、位于Oak Hill的Travis县社区中心、LBJ野花中心、George Washington Carver和Austin独立学区。

最重要的是，我们要感谢Austin市民同胞的公民参与，没有他们的参与，整个过程就不可能实现。我们希望，Austin的公民能为拥有一个独立的民有、民治、民享的公民选区重划委员会而骄傲。

执行摘要

“地图要由人民来画。”

– Austin市民地域代表性组织，2012年

根 据Austin城市法典第II条第3节的规定，独立公民选区重划委员会（ICRC）具有为Austin市的市议会区建立并采纳地图的唯一法律地位，同时保持严格的独立性，不受市议会的影响。

2021年10月6日，经过数周的审议和若干草案，ICRC一致表决通过了Austin市议会区的新地图，该地图将在未来十年内实施。面对2020年人口普查数据延迟和新冠肺炎疫情的限制，2021 ICRC举行了40多次公开会议，包括全市范围内的20场公共论坛，并在市宪章规定的11月1日截止日期前对最终地图进行了认证。

ICRC严格遵守宪章规定的七项选区重划标准，方法一节对此作了进一步详细说明。此外，委员会还合作制定了指导工作的一套共同价值观和规范（见附录A）。在制作地图的整个过程中，下文列出的原则为选区重划的成果奠定了基础。

平等代表权：选区重划的核心问题是平等和公平的代表权，包括历史上代表权不足的社区在市议会中的代表权（这些社区由联邦法律予以定义和保护）。每个选区的城市居民人数应尽可能接近，根据2020年美国人口普查，这个数字大约为96,185人。

独立意见：独立的选区重划程序使居民能够在不受政治影响的情况下，对社区的发展具有发言权。选区重划程序的完整性取决于委员会能否纳入Austin人的声音。

快速成长和变化：独立的选区重划程序使ICRC能够专注于根据人口增长和流动情况来重划区界，而不是关注或考虑选举结果。

为何会有ICRC：起源故事

Commissioner Application Process

319 applicants

Over 300 Austin residents applied for a seat on the ICRC in 2020.

60 applicants

3 independent auditors from a pool of 44 CPAs formed an applicant review panel (ARP) and whittled the list of 270 down to 267 and finally to 60.

8 commissioners

City Auditor randomly selected the first 8 commissioners from the 60 applicants.

Presented Jan. 22, 2021

6 commissioners

The ICRC selected the final 6 commissioners to serve on the board.

Entire ICRC in place by its meeting on June 20, 2021

2012年，Austin通过投票为公开和透明的绘制地图程序制定了标准，即联合实施10-1的市议会结构，同时成立独立公民选区重划委员会（ICRC），为这10个单一成员议会区划定边界。2013年，Austin成为美国第一个通过志愿服务来绘制市议会区地区的城市，该志愿服务是由一个完全独立的Austin人团体提供的。这些历史性的里程碑不仅改变了城市的选举制度，也改变了其代表权比例，为全国的城市提供了示范。在接下来的选举年，Austin市议会的组成经过转变，更紧密地代表该市的不同社区。

在委员会成立的前一年，有三百一十九（319）名Austin居民申请加入委员会。市审计师办公室从44名注册会计师（CPA）中随机挑选了三名独立审计师，组成申请人审查小组（ARP），该小组根据申请人的选民登记历史记录、在最近的市议会选举中的参与情况、分析能力指标、公正性以及Austin的地理和多样性的认可程度，挑选了60名合格的申请人。申请人必须在Austin居住和行使投票权满五年，有任何政治利益冲突的候选人将被取消资格。

2021年1月，ARP随机抽取了8人担任委员会成员。首批八名委员是：



为何会有ICRC：起源故事

Erin Dempsey
Luis Gonzalez
Errol Hardin
Prabhu Kannan
Sterling Lands博士
Hoang Le
BJ Morris
Eugene Schneider

这些委员的任务是选择另外六名成员，以使ICRC的委员总数达到14人，其中包括一名学生代表。这些初始成员花了三个月时间审议第二批六名成员，他们优先考虑地理多样性（涵盖十个选区）、性别、种族/民族、年龄和专业经验。由此产生的2021 ICRC由居住在全部十个市议会区的成员组成，反映了Austin的种族/民族多样性，委员年龄从24岁到80岁不等。

第二批六名委员是：

Joshua Blank
Sara Inés Calderón
Camellia Falcon
Shaina Kambo (学生代表)
Christina Puentes
Selina Yee

2021年6月2日，委员会全票通过推选Christina Puentes任主席，Luis Gonzalez任副主席。

委员会成员



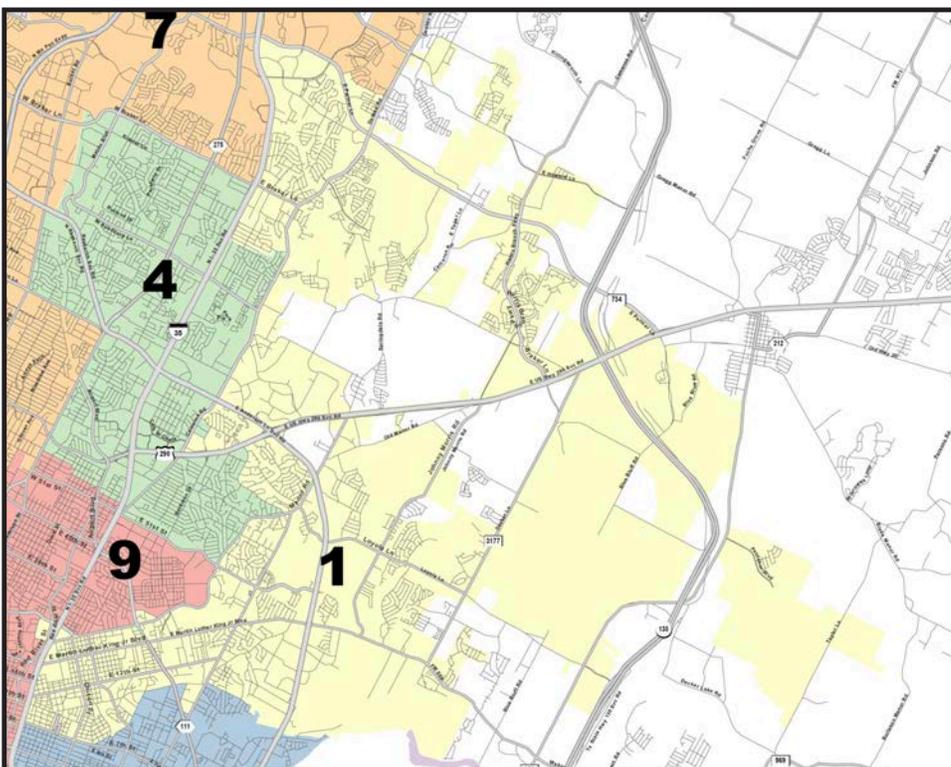
2021年10月27日，独立公民选区重划委员会在Austin的许可和发展中心（PDC，地址：6310 Wilhelmina Delco Dr.）举行会议，在认证Austin市议会区地图后，大家合影留念。委员从左到右是：第一排 – 副主席Luis Gonzalez (D7)、主席Christina Puentes (D7)、Hoang Le (D3)、Selina Yee (D1)和Sara Inés Calderón (D2)。第二排 – Joshua Blank (D8)、Sterling Lands (D4)、Shaina Kambo (D9)、Errol Hardin (D1)、Eugene Schneider (D6) 和Erin Dempsey (D10)。委员Camellia Falcon (D7)、Prabhu Kannan (D5)和BJ Morris (D3)未合影。 – Amy Dang摄影

第1区

委员Errol L. Hardin

Hardin是土生土长的Austin人，在Austin公立学校上学，毕业于Reagan高中。他曾是业余体育联盟（AAU）的田径教练，是Austin Striders田径俱乐部的创始成员。Hardin还是East Austin Givens Park游泳队的游泳运动员，该游泳队曾帮助合并了Austin Parks and Recreation全市游泳比赛，该比赛于1964-68年间在Austin西部的Deep Eddy Pool举行。

他撰写了两部小说，目的是让非裔美国人的经历得到表达和关注，并为世界文坛作出贡献。他完成了教育-组织领导学的博士课程，在Phoenix, Arizona的Grand Canyon大学获得了基督教研究-教牧学硕士学位，并在Austin的Concordia大学获得了工商管理学士学位。Errol在政府部门从事人力资源管理的工作达21年之久。他在摩托罗拉半导体公司工作了20年。他还曾在1997-2001年担任Austin仁人家园的董事会成员；曾担任Texas州人力资源协会（TSHRA）主席；目前是无家可归者基金会的董事会成员。



D1地图
详情
在第30页上

第1区



委员Selina Yee

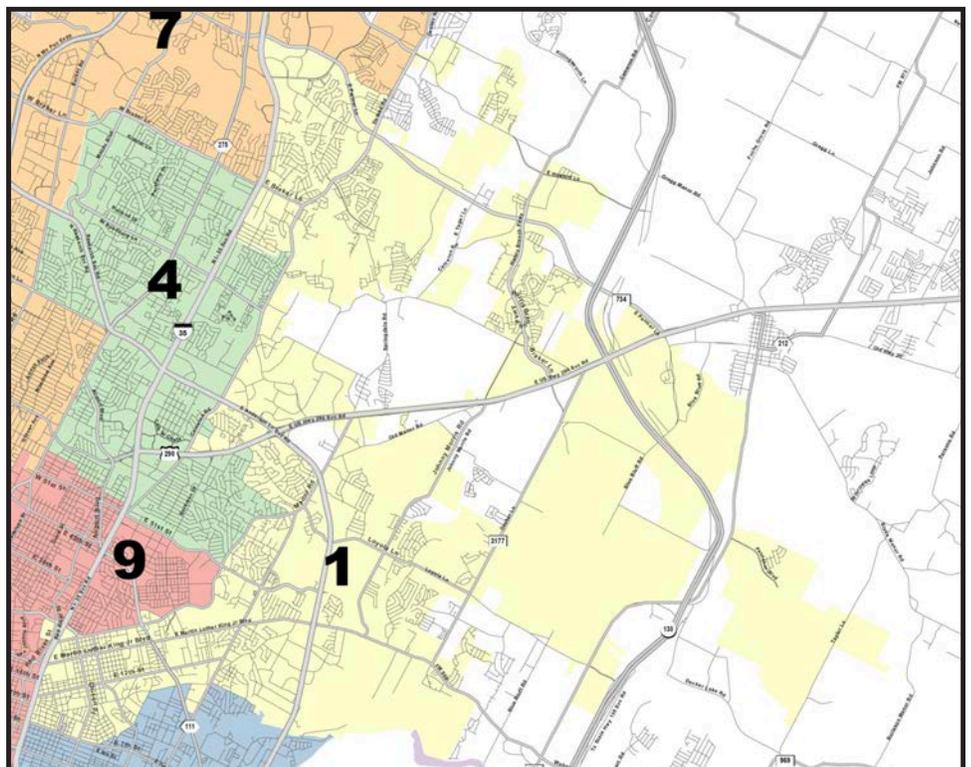
Yee在Louisiana州东北部的小镇Lake Providence长大，她的父母和祖辈是移民。她在Tulane大学学习建筑学、社会学和文化研究。她在2013年搬到Austin，就职于MarTech，之前她在New York市从事出版、媒体、营销和广告工作。

自2000年以来，她一直坚持提供心理健康、救灾以及金融、住宅和教育不平等领域的志愿服务。她在2019年完成了Austin CityWorks学院的课程，更深刻地理解如何利用她的热情和承诺来实现变革。

Yee拥有丰富的个人经历，她切身体会到像《排华法案》和《吉姆·克劳法》这样的法律如何在几代人之间产生持久的影响。对她而言，在独立公民选区重划委员会任职是一种荣誉，她希望能够在未来几年内为提高Austin居民的归属感和主人翁意识作出贡献。

她是铁杆的桌球爱好者，喜欢养花种草。她在第1区最喜欢的一些活动包括：在Boggy Creek、Walnut Creek和Little Walnut Creek绿化带或在她所住的North Acres街区慢跑（她住在离母亲和哥哥一英里远的地方）、在Community First村看露天电影，以及在Skylark Lounge听音乐。

D1地图
详情
在第30页上



第2区

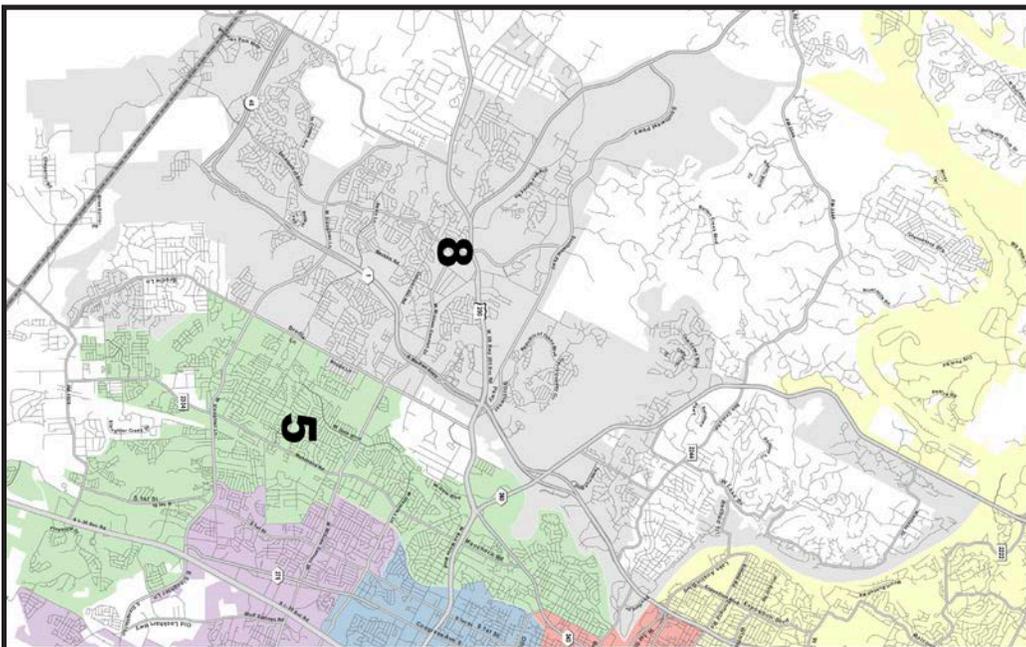
委员Sara Inés Calderón

Calderón曾在2006年作为《Austin美国政治家报》的《¡ahora sí!》周报记者居住在Austin南部，后于2014年成为第2区的居民，从事软件工程方面的工作。

受2020年夏天George Floyd抗议警察暴力活动的启发，她提交了加入委员会的申请。抗议者的辛勤工作和热情付出激励她投身到打击Austin种族不平等的事业中去，Austin是美国种族隔离最严重的城市之一。

自从回到Austin后，她就在这里视为永久的家园。她曾就职于镇上的各种科技创业公司，也在社区和非营利组织（如Austin编程女性）工作过，为更多的妇女和有色人种创造活动和平台，使她们有机会从事科技职业。对于在第2区的生活，她最满意的是这里的好邻居，另外，居民对这个地区的归属感很强。她在第2区最喜欢去的一些地方包括：Taquería Arandinas餐厅、The Little Darlin'酒吧、China Harbor餐厅、Mornin' Donuts餐厅、El Pollo Rico餐厅，以及街对面的许多其他好地方。

最近，Calderón开始专注于经营她的公司Tercera，她以培训师身份与年轻工程师合作，并将他们与创业家牵线搭桥，打造iOS和Android版移动应用程序。工作之余，她喜欢学习网络安全、园艺和草药知识。

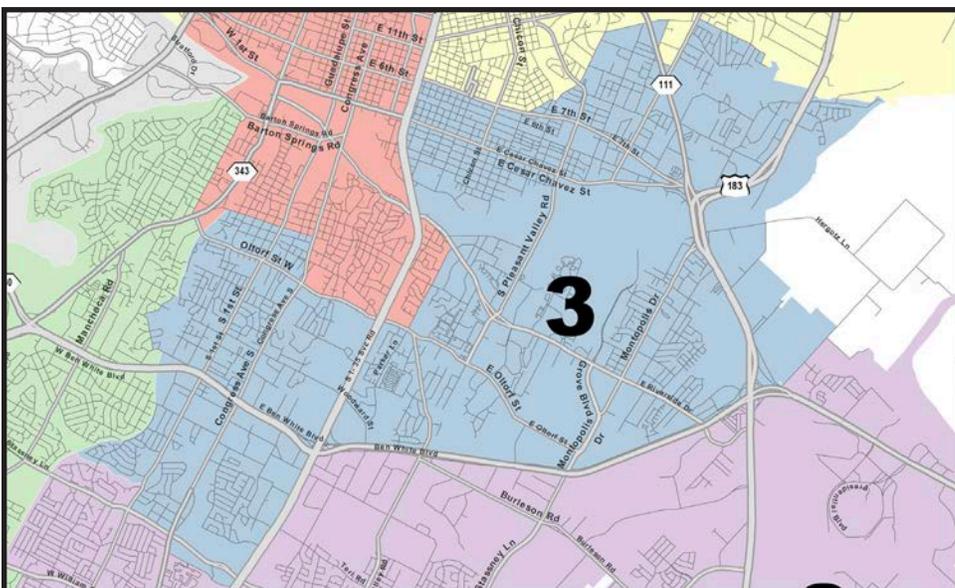


D2地图
详情
在第32页上

第3区

委员Hoang Le

Le曾住过第3区的三个不同街区，即Riverside/Montopolis区、Congress/Ben White区和Chicon/4th Street区。Le经常光顾East Riverside的深夜美食车，还喜欢逛Southshore区。他喜欢走在Colorado河和Longhorn水坝沿线的小径和小路上，欣赏那里宁静祥和的景色。在第3区里他最喜欢的地方是东城区，从酒吧和餐厅到风格各异的住宅和街区，东城区的一切都让他心驰神往。Le还喜欢去Roy G. Guerrero Park地区玩，这里有飞盘高尔夫、秘密海滩、排球场、棒球场等等。



D3地图
详情
在第34页上

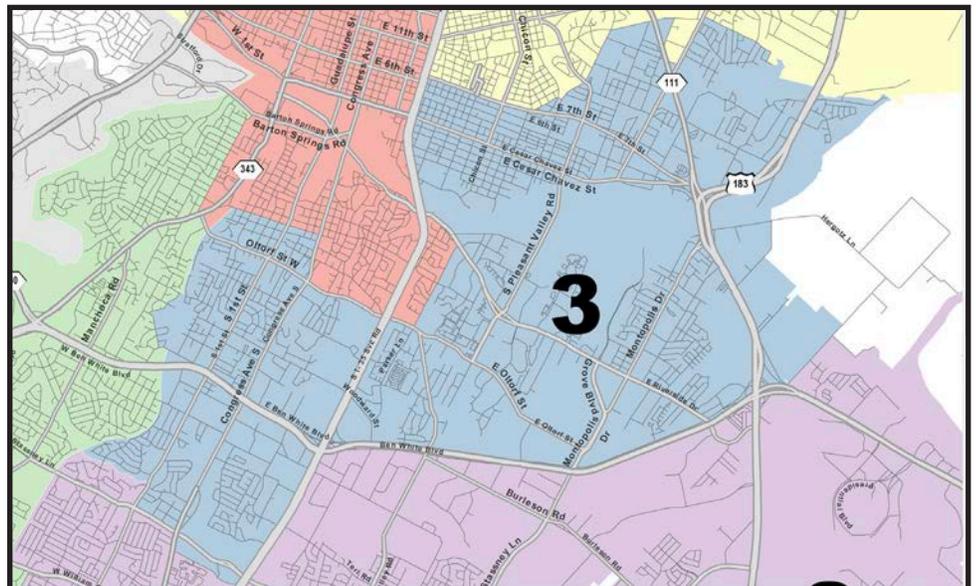
第3区



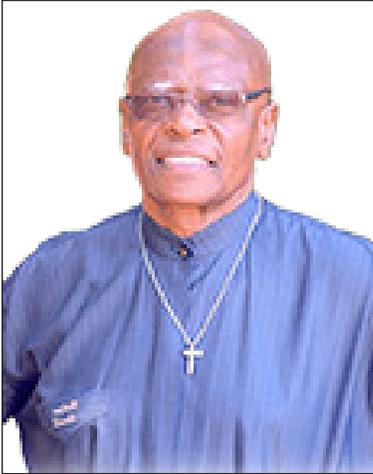
委员Brigham Morris

Morris自2007年以来一直居住在第3区。在他居住的14年里，街区的界面已经发生变化。第3区是Morris最喜欢的选区，因为第3区是从Austin-Bergstrom国际机场（ABIA）通往城市其他地区的门户。从Roy G. Guerrero公园到Lady Bird Johnson湖的木板路，这里好玩的地方数不胜数。他喜欢去隐蔽的河边牧场玩，享有“第六街牛仔”美誉的Samuel Grey Horse常常骑着他的马和骡子走在路上。Morris崇尚该地区深厚的历史底蕴，以及第3区为Austin带来的多样性，尽管这种多样性正在逐渐减弱。

D3地图
详情
在第34页上



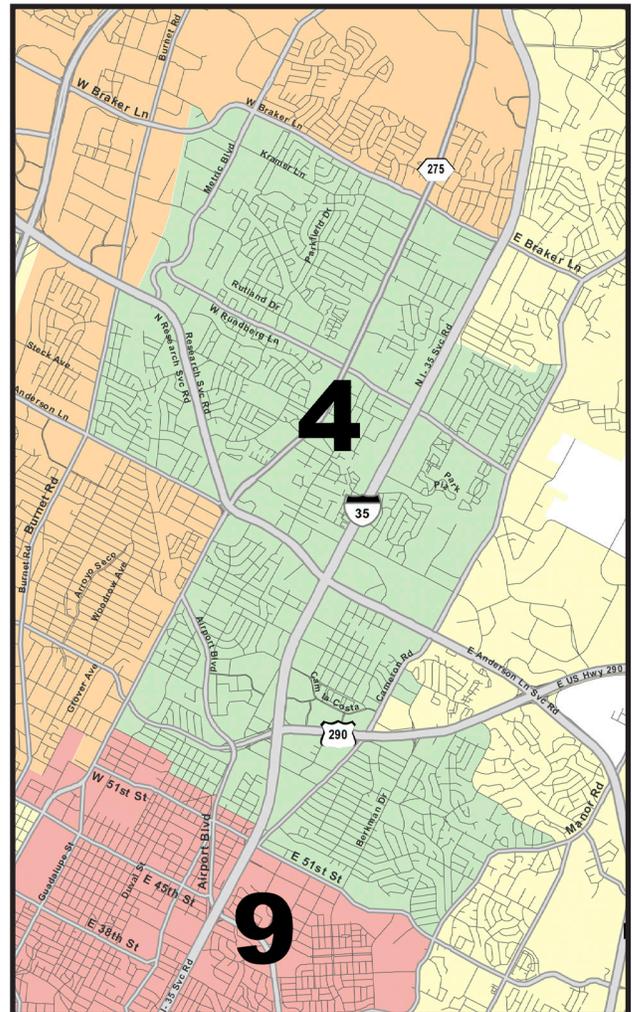
第4区



委员Sterling Lands II
Lands是Greater
Calvary圣经教会
的高级牧师，是一位民
权和社区活动家、青
少年权利倡导者和作
家。他参加过20世纪
60年代的民权运动。
他一直积极参与美国
全国有色人种协进会

(NAACP) 和Push行动组织，是Warrior Gospel
乐队的成员。Lands出生于Louisiana州Baton
Rouge，拥有Master’ s国际神学大学的神学博士
学位。他拥有Louisiana州Baton Rouge的南方大
学工程学院的电气工程学士学位。Lands于1984
年秋天搬到Austin，继续为非裔美国人争取正义、
优质教育和平等待遇。Lands在2000年成立了东
区社会行动联盟，除此之外，他还活跃于众多联
盟，领导并参与争取平等权利的抗议活动。

D4地图
详情
在第36页上



第5区

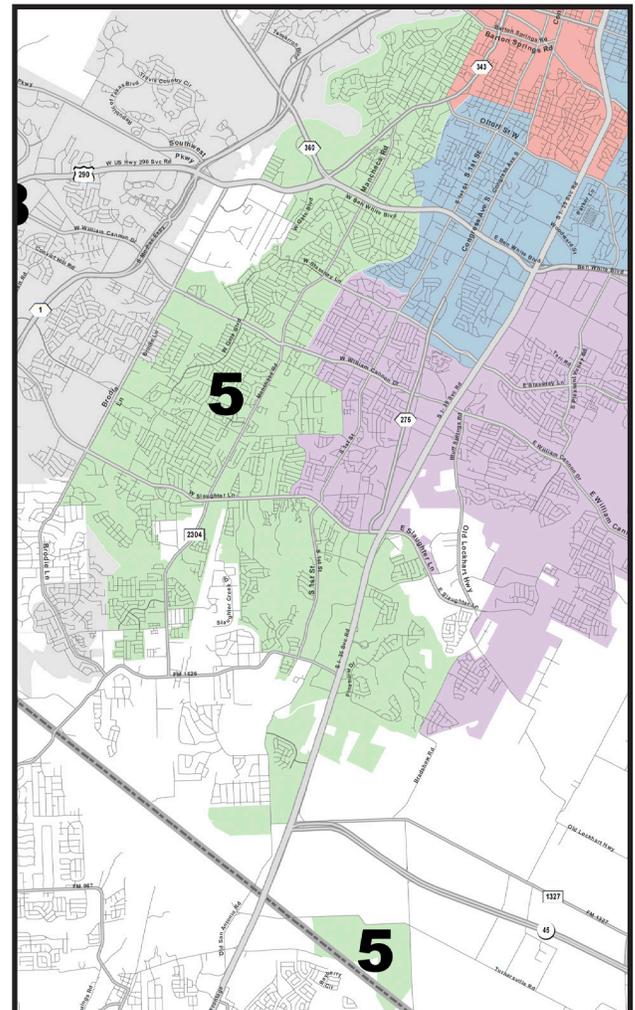


委员Prabhukannan Kannan

Kannan在领导团队和对意义重大的变革产生影响方面拥有超过20年的经验。他热衷于回馈社区，将人、技术和思想汇聚在一起，以提供解决方案和服务来帮助他人。

他的兴趣爱好是骑摩托车和户外运动。他喜欢露营，陪伴家人，身边总是带着相机来捕捉生活中的点滴。Kannan在第5区喜欢做的事情包括：在Zach剧院、Long Center或Zilker's礼堂海岸观看有创意的活动；早起出发前往Barton Creek绿化带，与朋友、家人和小狗一起徒步；在当地的三家“T”字餐厅（Trippys、Torchy's或Taco Deli）之一吃墨西哥玉米饼；在Barton泉池边发呆；去Cosmic或Merit喝咖啡；与Greetings From Austin壁画合影；前往South Congress和South First街，观赏Austin艺术家、珠宝设计师和手工艺人的精彩作品。

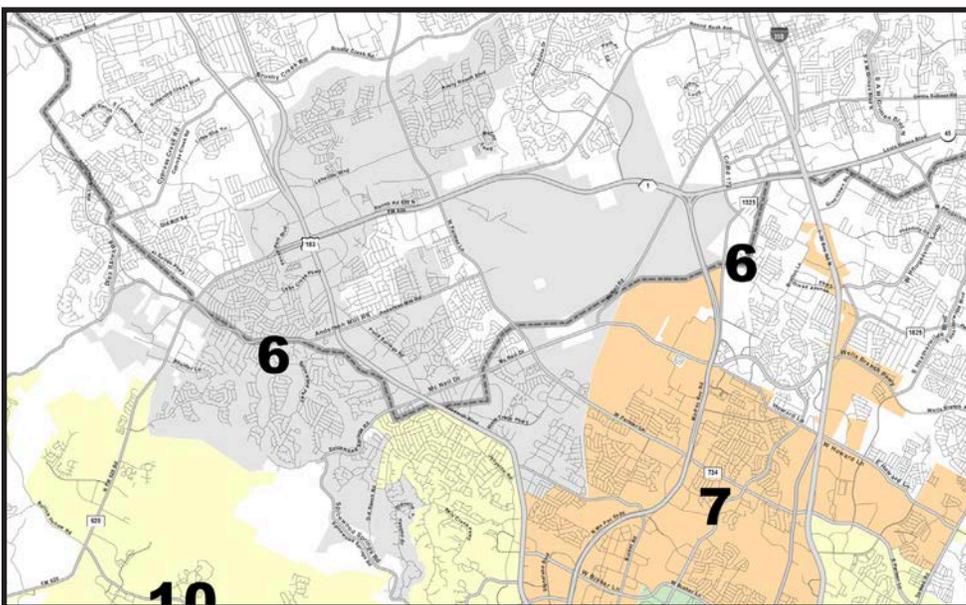
D5地图
详情
在第38页上



第6区

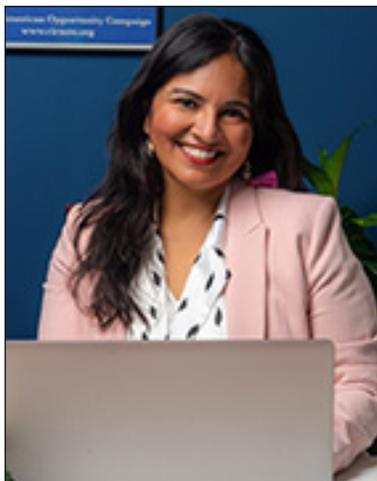
委员Eugene Schneider

Schneider于2008年退休后来到了奥斯汀，此前他在公立教育领域工作了44年，主要是在Kansas州、Colorado州和Arkansas担任社区学院讲师和行政人员，并在Missouri和Minnesota州有其他教学经验。他在Kansas州Manhattan的Kansas州立大学获得了高等教育管理博士学位，在Washington大学St. Louis分校获得了英语硕士学位，并在St. Louis大学获得了哲学/英语学士学位。他和妻子Kathy在1965年结婚后不久，就在东非坦桑尼亚的Dar es Salaam担任美国和平队志愿者。自从来到Austin，Schneider和他的妻子一直积极参加许多社区教育和服务组织，努力为所有居民实现普惠、公平、机会和正义。他认为担任ICRC委员为推进这些事业提供了独特的机会，在他看来，知识和准确的信息是实现这些目标的最关键工具之一。Schneider和他的妻子Kathy育有三个成年儿子，有六个孙子，他们都住在Austin和Seattle。



D6地图
详情
在第40页上

第7区

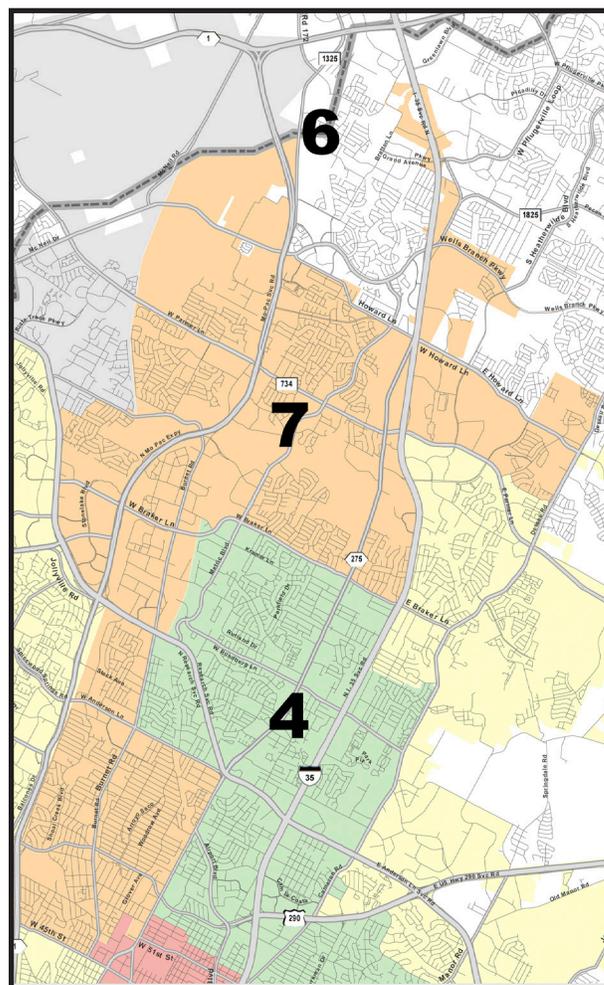


委员Camellia Falcon

Falcon在她的职业和个人生活中都为平等和生命尊严而奋斗。Falcon创办了Codices Consulting，这是一家多元化咨询公司，在多元化计划和战略方面为各类组织提供建议。

她拥有超过20年的职业生涯，足迹遍布美国和其他国家，横跨公共和私人实体，专注于与她的个人价值观相符的工作。在疫情期间，Falcon开始与美国各地的几位科技界领袖一起研究技术和社区的交叉问题。Falcon在Princeton大学学习工程学，并在Texas大学LBJ学院学习公共政策。她是Austin青年联盟的成员，并在Austin Princeton俱乐部董事会和St. Austin学校董事会任职。她与几个被收养的兄弟姐妹关系融洽。

D7地图
详情
在第42页上



第7区

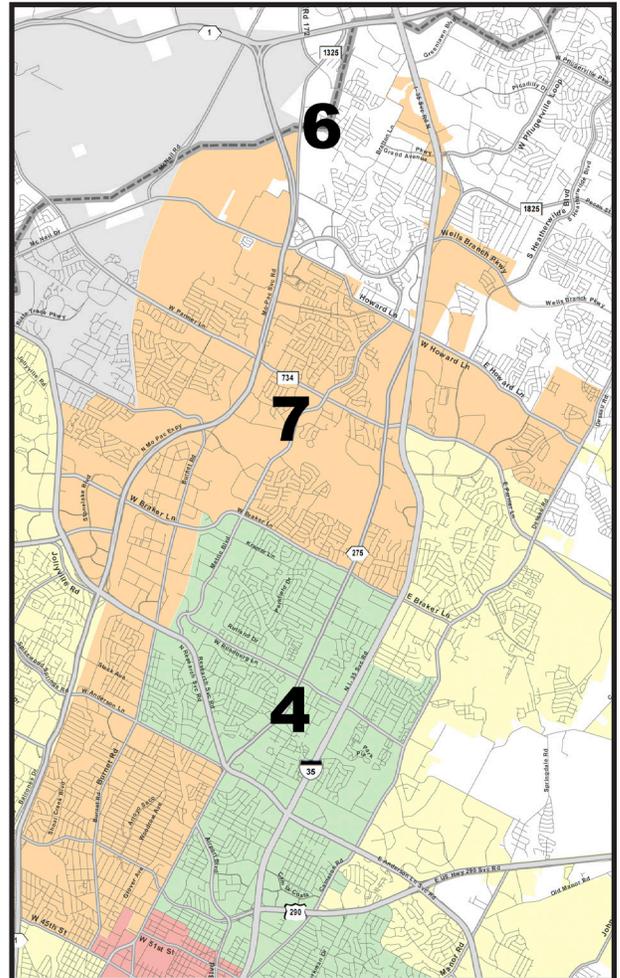


主席Christina Liu Puentes

Puentes自2010年以来一直住在Austin。她毕业于Texas大学Austin分校，拥有学士学位并在该大学取得公共事务（MPA）硕士学位。她也是LBJ妇女运动学校的首届学员班成

员。作为LBJ Early College高中的前教师和移民之女，她倡导K-12教育领域的公平和问责制。Puentes致力于公共服务，自大学以来一直积极参加社区联盟和当地组织的志愿服务。她在美国政府问责办公室担任政策分析员。她在第7区最喜欢的活动包括：沿着Burnet路和The Domain“觅食”；沿着Q2体育场旁的Braker Lane逛啤酒厂；与她的丈夫和宠物狗一起在Walnut Creek Metropolitan公园徒步旅行。

D7地图
详情
在第42页上



第8区

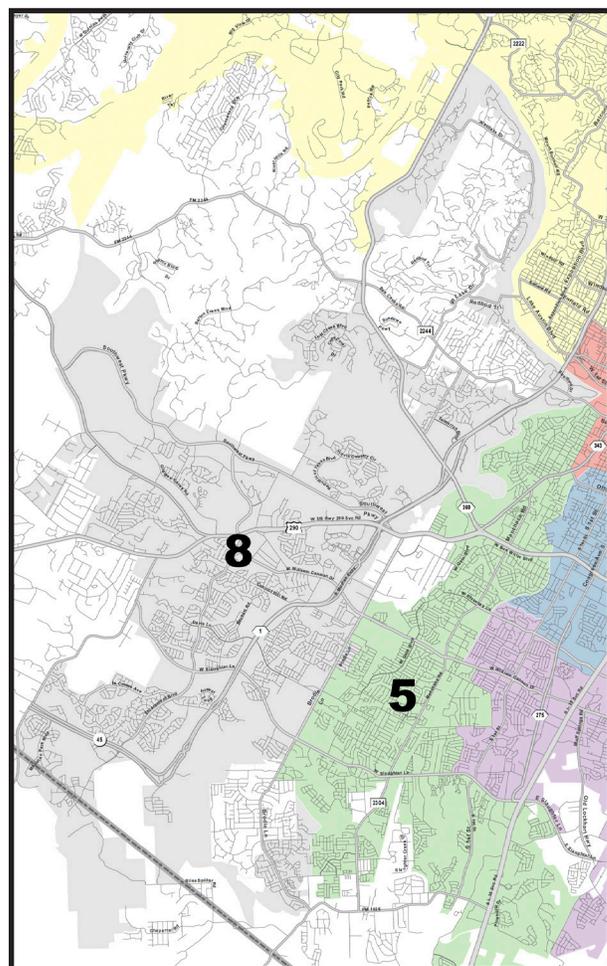


委员Joshua Blank

Joshua Blank自2009年以来一直住在Austin。他是Texas大学Austin分校Texas政治项目的研究主任，也是战略研究协会有限公司（SRA）的主要合伙人。他拥有Texas大学Austin分校的政府学博士学位和

Boston大学的政治学学士学位。Blank精通民意调查的各个阶段，包括研究设计、数据收集、分析和报告。他是定量和定性研究方法的专家，专长领域包括调研、实验设计、焦点小组研究、深度访谈、数据分析和数据科学。他在Texas州和美国各地为各类公共和私人实体开展了大量的民意调查。自2011年以来，Blank在Texas州进行的大多数全州主要公共民调中担任了重要角色，包括Texas大学/《Texas论坛报》和Texas Lyceum民意调查。

D8地图
详情
在第44页上



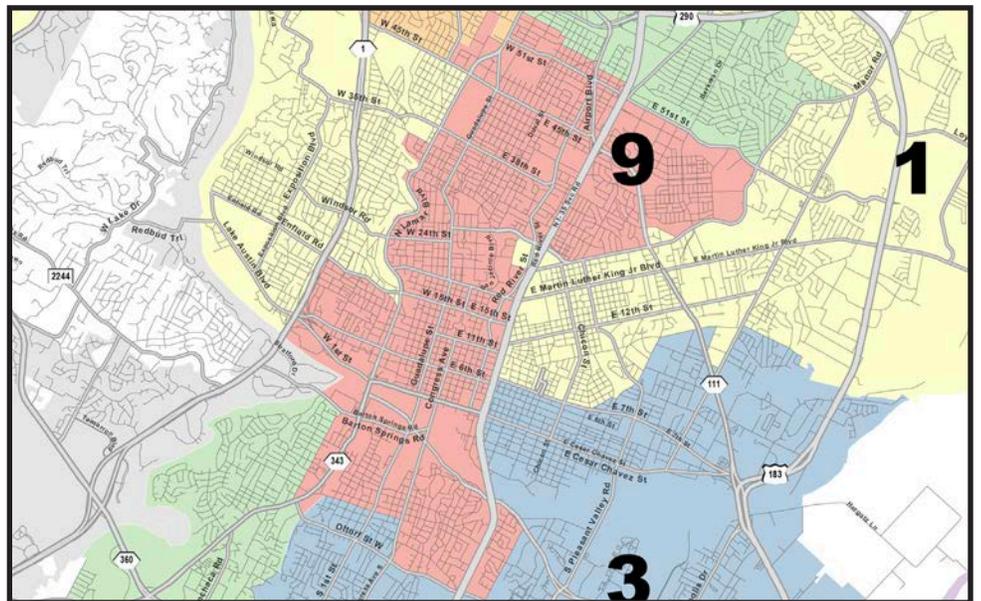
第9区



委员Shaina Kambo

Kambo是第9区的居民，担任独立公民选区重划委员会的学生代表。她是Texas大学Austin分校的大四学生，主修地理与可持续发展研究。她毕业于Austin社区学院（ACC），曾在ACC学生自治会任职，并对公共服务产生了浓厚的兴趣。Kambo热衷于推进公平的选区重划程序，从而着眼于Austin多样化和充满活力的社区，满足其独特需求。她在第9区最喜欢的一些活动包括：参加Texas大学校园的活动；乘坐短途巴士到市中心的中央图书馆和TownLake基督教女青年会；与家人和朋友在Lady Bird湖边划皮艇；或穿越邻近的Ann and Roy Butler远足和自行车小径。

D9地图
详情
在第46页上

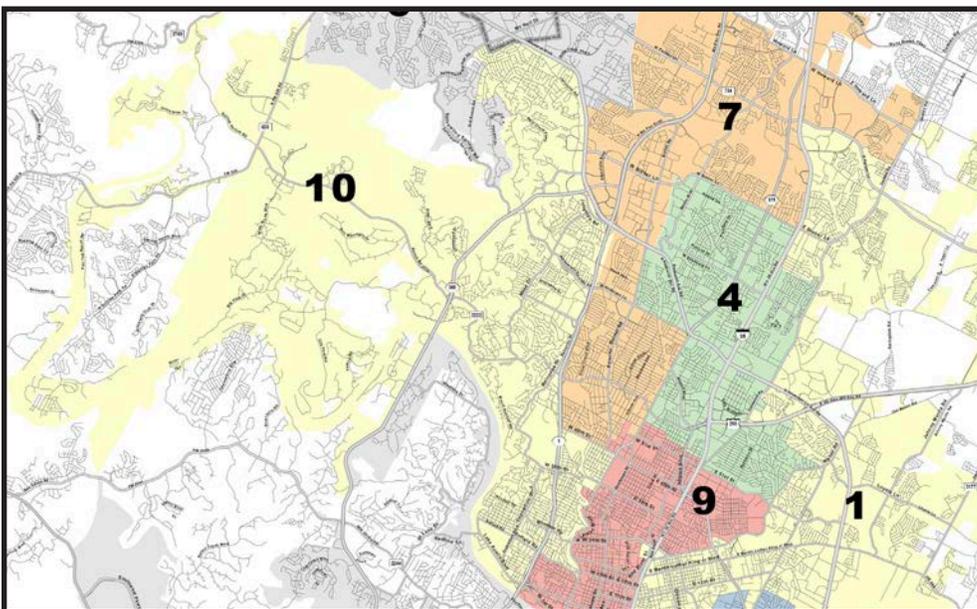


第10区

委员Erin Dempsey

Dempsey是一位活动家、律师、前小企业主和两个女儿的母亲。在她职业生涯的前18年，她在美国各大律师事务所从事商业地产律师的工作。2017年，她合伙创立了Bess & George，这是一家位于Austin的女性生活方式和服装公司。2021年4月，她通过Texas大学Austin分校被录取为LBJ妇女运动学校2021届学员，成为七十位女性领导人中的一位。Dempsey继续利用她的法律学位和商业背景来支持她心目中的慈善事业，例如为脑癌患者人群提供援助的Head for the Cure基金会，她还致力于支持和促进Texas州的投票权。她在第10区最喜欢的一些活动包括：围绕Lady Bird湖跑步并在湖上划船；步行到Zilker公园举办的音乐节，特别是ACL音乐节；在当地各类咖啡馆和餐厅与朋友见面并露天就坐；以及参加全年举行的邻里、社区和学校活动。

Dempsey申请加入独立公民选区重划委员会，以期进一步为社区提供服务并参与选区重划的过程。



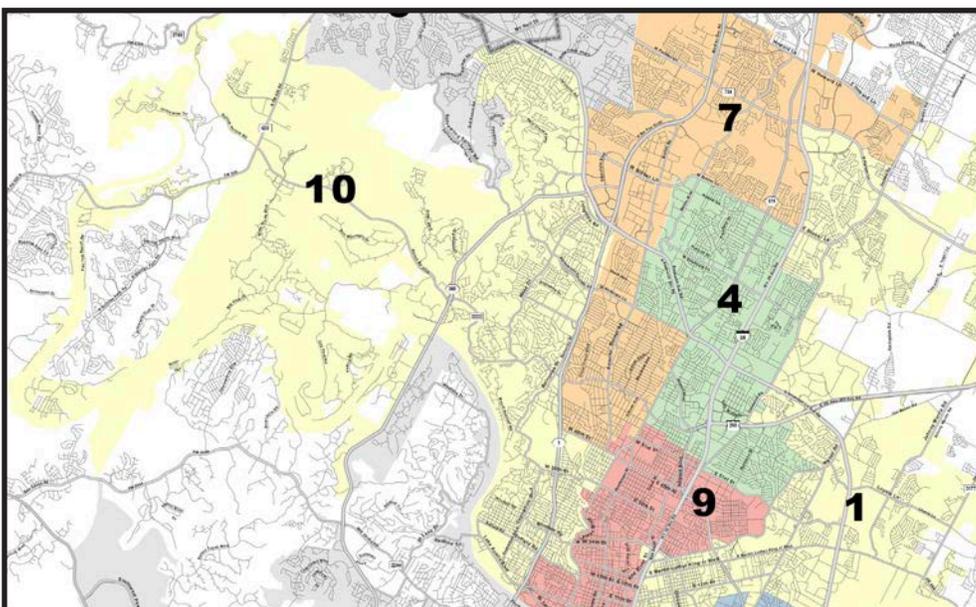
D10地图
详情
在第48页上

第10区

副主席Luis Gonzalez

Gonzalez最初来自Texas州南部地区 (Texas州Hebbronville) ，在过去的12年里，他把Austin市当作了自己的家。他在行政和项目管理方面拥有八年的工作经验。他在Texas大学Austin分校获得了新闻学学士学位。2013年从Moody传播学院毕业后，Gonzalez入职Texas大学Austin分校，成为建筑学院的全职员工。他在行政岗位上一帆风顺，曾担任校长办公室高级行政助理和Dell医学院行政主管等职务。

加入ATXelerator (一个当地政治培训项目，用于物色和培养面向未来的公共服务领导人) 后，Gonzalez充分认识到选区重划程序的重要性和后果。他申请加入独立公民选区重划委员会 (ICRC) 并成为首批入选的八名委员之一。除了就职于ICRC外，他还是Fluence公司首席执行官的行政助理，该公司为受控环境下的经济作物生产提供领先的照明解决方案。Gonzalez目前与他的伴侣Robert Trent和他们收养的大白熊犬Appa一起生活在第10区。



D10地图
详情
在第48页上

挑战和制约因素

冬季暴风雨、申请人资格和新冠肺炎疫情

2021年恶劣的冬季暴风雨影响了ICRC的组建和八名委员的宣誓就职，一些委员的宣誓就职被迫延期。此后不久，市审计师办公室发现了申请人信息中的差异，并根据Texas州Austin条例规则§3, D, 1的规定，认定部分申请人不符合资格。最终14名委员的就职推迟了大约两周时间，这是为了充分考虑所有甄选标准，进行进一步的审查和甄选。这两项挑战都没有对委员会的最终工作进程产生不利影响。

新冠肺炎疫情对ICRC的运转产生了两大组织协调方面的影响，包括2020年美国人口普查数据的延迟以及公众参与。

2020年美国人口普查数据的延迟

向ICRC提供2020年美国人口普查数据的时间被推迟了大约四个月。根据Texas州Austin条例规则§3, G.的规定，委员会需要在2021年11月1日之前制作最终地图。因此，ICRC分析数据并制作地

图的时间仅有三个月，而不是七个月。这一制约因素对ICRC产生了影响，不仅缩短了制作初步地图的期限，也限制了审查和征求公众意见的期限。

公众参与

在新冠肺炎疫情的大环境下，需要ICRC找到微妙的平衡，既要保证公共安全，也要确保公众参与。最初，Texas州州长为虚拟会议授予了豁免权，允许ICRC使用虚拟论坛的形式开会。这项豁免于2021年9月1日到期。ICRC曾使用视频会议的方式来促进公众参与委员会的听证会和公共论坛。秉持着多样性和包容性的原则，ICRC认识到某些人群在使用技术方面可能会有困难，因而着手召开以公共安全为优先考量的面对面会议。公众听证会地点的选择基于以下标准：场地能否持续提供、能否执行疾病控制预防中心（CDC）关于公众参与的准则，以及地理位置是否符合市宪章的规定。ICRC规定在就坐时必须保持社交距离，鼓励佩戴口罩，并在发言者的发言间歇对麦克风进行消毒。整个过程始终采用了面对面会议与虚拟会议相结合的方式。

方法

Mapping Process

First Round of Public Forums

The ICRC held 12 public forums – one dedicated to each of the 10 city council districts and two city-wide virtual forums – using the 2013 city council district map.

July 15 – Aug. 26, 2021

First Draft of Preliminary Map

The first draft prioritized the creation of districts with reasonably equal population.

Sept. 8, 2021

Preliminary Map Approved

The second draft incorporated considerations of the Voting Rights Act and the integrity of neighborhoods based on public input from the forums.

Sept. 15, 2021

Second Round of Public Forums

The ICRC took public comment on the preliminary map for 21 days. The commission reviewed and considered the testimony.

Sept. 18, 2021



公众意见

ICRC认识到，公众意见与人口普查数据一样，对选区重划的进程至关重要。公民参与有助于将定量数据和统计资料转化为以个人、街区和社区生活经验和价值观为基础的定性主题。通过电子邮件通信、听证会和会议上的公众证言以及其他沟通方式（如语音邮件）来收集公众意见。为做到这一点，ICRC采取非正式的方法，不仅打开沟通的渠道，而且认真听取公众的心声，这对于促进真实的沟通是必不可少的。公众意见来自独立的个人、街区规划团体、邻里协会和民权组织，其中一些组织提供了地图建议以供审议。公众意见至关重要，可帮助ICRC修改和调整市议会区，从而保护并创设机会区、重新整合部分街区，并将重要的地标建筑纳入适当的区域。以下信息有助于对ICRC举办的各种公共论坛的数量和目的进行量化处理，并反映了ICRC为尽可能提高参与度和包容性所做的努力。

第一轮公共论坛

从2021年7月15日到2021年8月26日，ICRC举办了12场公共论坛（10个市议会区各一场，以及两场全市范围的虚拟论坛）。由第一届ICRC制定的2013年市议会区地图成为2021年选区重划的基础。我们向与会者提供了工作表（包含以选区为重点的地图）和一份调查问卷，让与会的居民了解具有重要意义的地理特征和修改选区的理由。

初步地图初稿

2021年9月9日，ICRC提交了第一份初步地图，该地图的优先目标是建立人口大致相等的选区。在起草这份初步地图的过程中，还充分利用并采纳了公众意见。该论坛使得与会者能够查看并回应更多意见。



方法

Mapping Process Continued

Final Map Adopted

The ICRC incorporated testimony from the second round of public forums into the final draft, then approved and adopted the final map.

Oct. 6, 2021

Third Round of Public Forums

The commission presented the final map to the public for five days.

Oct. 16-20, 2021

Final Map Certified

The ICRC certified the final map by the deadline set in the City Charter and delivered it to the City Clerk's Office.

Oct. 27, 2021

Final Report Published

The commission approved and released the final report following the adoption and certification of the final map.

Jan. 19, 2022

第二轮公共论坛

ICRC于2021年9月18日至2021年10月2日在Travis县的四个委员法庭辖区内分别举行了公共论坛，并在全市范围内举办了两场虚拟论坛，对初步地图进行为期21天的公众意见征求。ICRC分析并讨论了公众对初步地图的补充反馈意见，并将其中一些建议纳入到最终地图中。

最终地图的采纳

2021年10月6日，ICRC公示了最终地图。ICRC继续听取公众意见，并继续讨论如何纳入从第二轮公共论坛期间的公众证言中获得的信息。ICRC在2021年10月6日的会议上提出了采纳拟议最终地图的动议。

第三轮公众论坛

ICRC将最终地图公示五天，继续听取反馈意见。在此期间，ICRC还为公众提供了三次额外的机会来提供对最终地图的意见。ICRC于2021年

10月16日和20日举行了两次面对面论坛，一次在Lady Bird湖以北，一次在Lady Bird湖以南，并于2021年10月18日举行了一场虚拟论坛。除了参加这些论坛外，在ICRC网站上查看地图的利益相关者还可以通过电子邮件方式进行沟通。

最终地图认证

2021年10月27日，ICRC一致投票对最终地图进行了认证，该期限符合市宪章规定的2021年11月1日这一截止日期。



方法

绘制地图

初步地图和最终地图的绘制：ICRC聘请了一位在选区重划程序方面拥有50年经验的地图绘制专家担任主题专家和技术专家，执行初步地图的技术制定工作。ICRC研究了2013年的地图，在收到2020年美国人口普查数据后，地图绘制专家用2020年人口普查数据填充2013年的地图，以显示各选区的人口变化，最初使用的是DRA2020（一款免费的地图绘制网站应用程序），然后在基于ESRI地图绘制软件（一款可访问人口统计数据的软件）的RedAppl（一款Texas州地图绘制软件）上进行确认。地图绘制专家还确定了相关人口群体和地理位置之间的人口增长和减员趋势，包括一般人口和投票年龄人口的投票统计区、种族和民族计数。根据2013年各选区的结构和人口增长模式，ICRC认为使用2013年地图作为制定2021年市议会区的基础是谨慎之举。地图绘制专家使用了Texas州2020年人口普查数据文件，以确保ICRC

地图数据与Texas州的数据是一致的。地图绘图专家在ICRC的意见和指导下，充分利用公众意见，将城市人口公平地分配到十个选区。初步地图公布在互联网上，供公众审阅和评议，并展示在公共论坛上，供进一步审阅和公众评议。这种方法确保了整个过程的包容性，并符合市宪章规定的关于产生市议会区的以下标准，这些标准在下表中作了总结。

e

Sect.	City Charter, Article II; Section 3E	What does it mean?
1	District shall comply with the United States Constitution. Each district shall have reasonably equal population with other districts, except where deviation is required to comply with the federal Voting Rights Act or is allowable by law.	Balancing the current population (as measured through the 2020 Census), as close to 0% deviation as possible, in each district.
2	Districts shall comply with the federal Voting Rights Act (VRA) and any other requirement of federal or state law.	Districts should be drawn in such a way so as to avoid unnecessary or illegal dilution of the vote of any person including those who are representatives of recognized minority groups.
3	Districts shall be geographically contiguous.	All areas of a particular district should be connected.

方法

绘制地图

Sect.	City Charter, Article II; Section 3E	What does it mean?
4	The geographic integrity of local neighborhoods or local communities of interest shall be respected in a manner that minimizes their division to the extent possible without violating the requirements of any of the preceding subsections.	The ICRC focus of public input, engagement, and events should be to take into account the public's definition of its own community boundaries, without violating considerations mentioned previously.
5	District boundaries shall be drawn to encourage geographical compactness such that nearby areas of population are not bypassed for more distant populations as is practical.	Districts should not be sprawling. Unannexed areas may impact this criterion.
6	District boundaries shall be drawn using the boundaries of existing election precincts, as is practical.	In Austin, our voting tabulation districts (VTD) are drawn by Travis County. VTDs should remain intact to support ease of voting but can be split when deemed necessary.
7	District boundaries shall be drawn using geographically identifiable boundaries, as is practical.	Austin has many natural, historical, and manmade boundaries. These were considered in the redrawing process.

选区概览

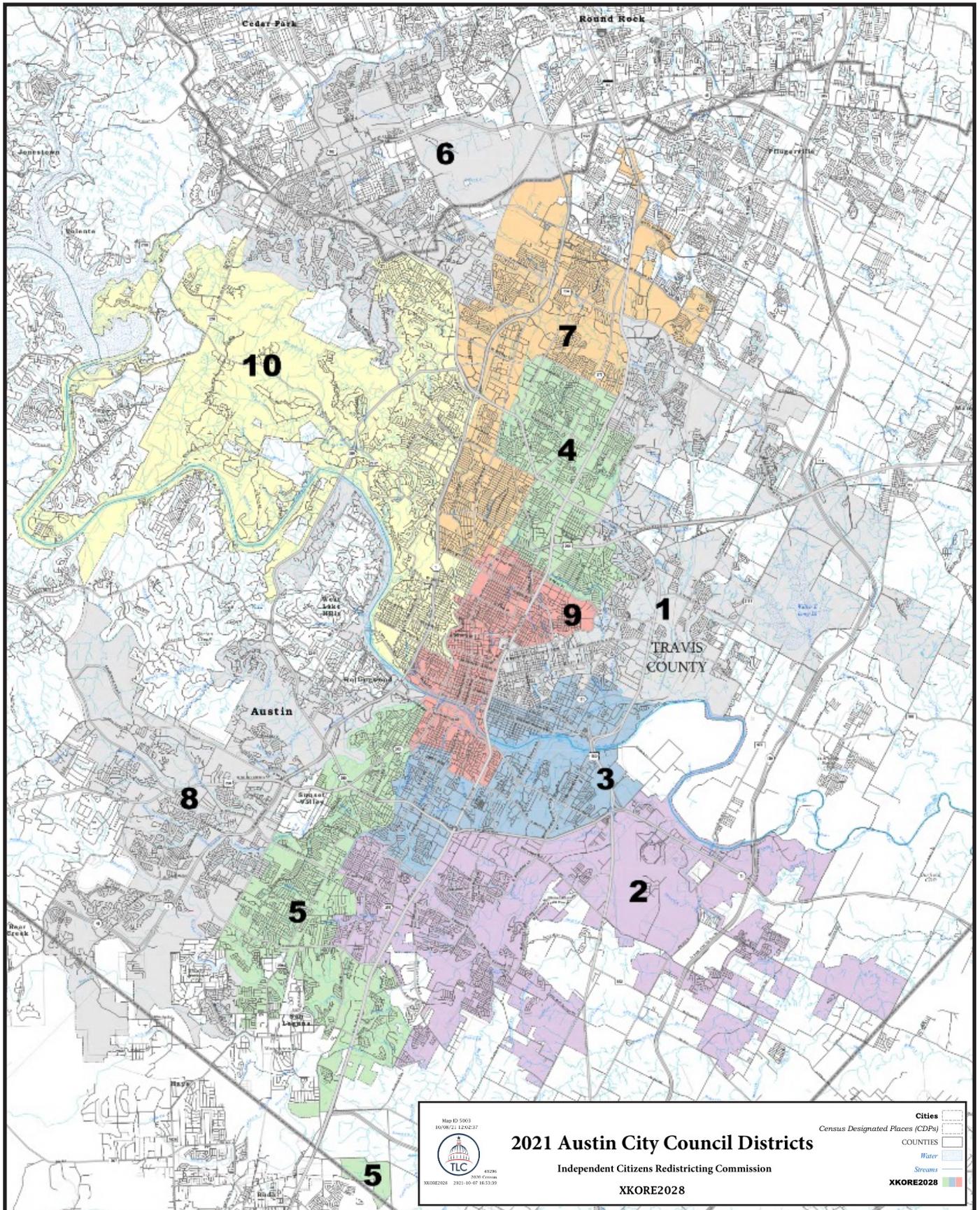
以 下几页提供了关于十个Austin市议会区的调查结果摘要，这些区是按照市宪章概述的程序创设的。所有10个区都符合投票权法案和宪法规定的一人一票原则。各选区是毗连而紧凑的，并在可行的范围内保持街区的完整性。

2020年美国人口普查 · Texas州Austin : 961,855人
各选区理想人口 : 96,185人

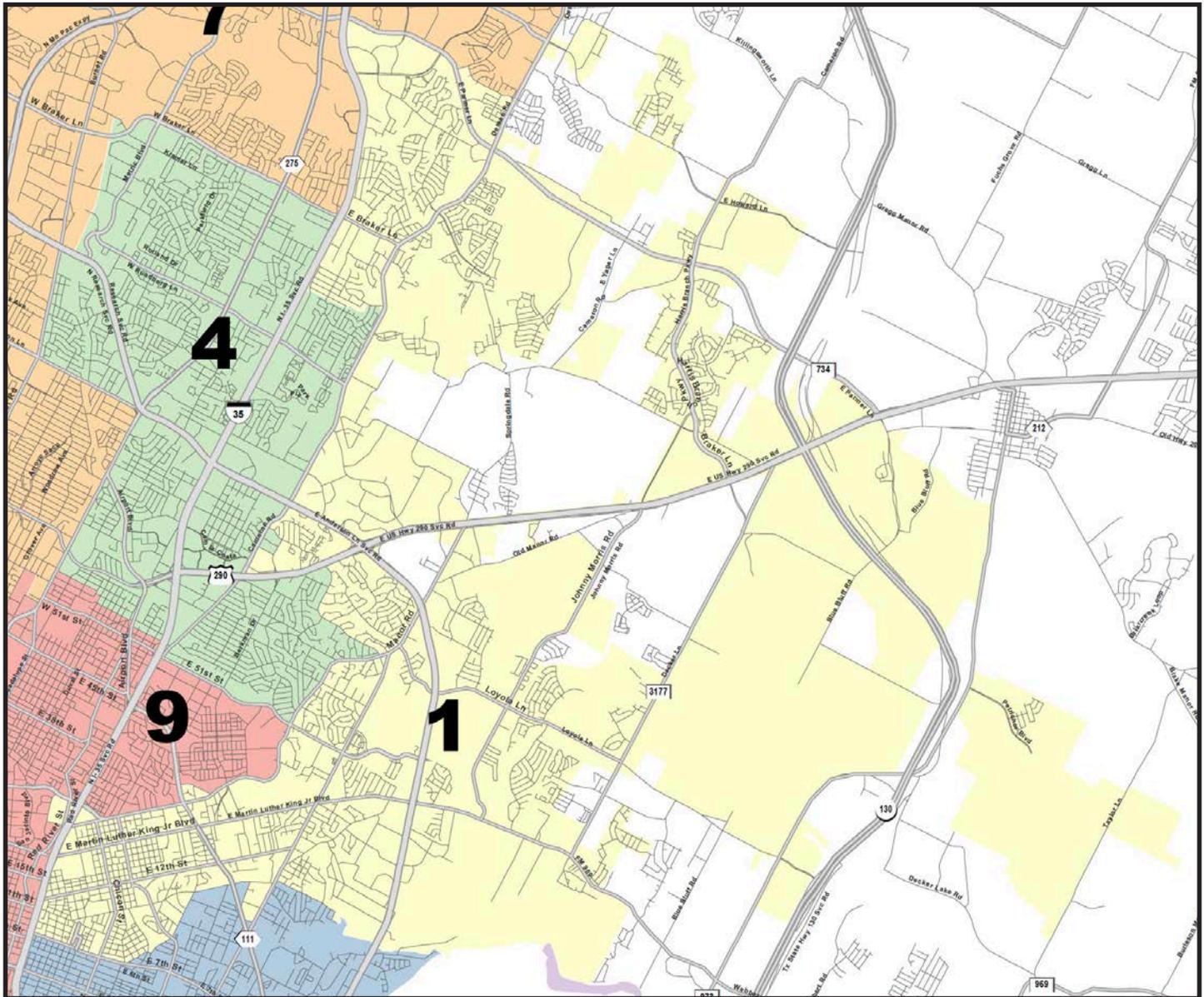
District	Population (2013)	Population (2020)	Population per New District (2021)
1	76,111 (-3.85%)	97,387 (+1.25%)	94,010 (-2.26%)
2	79,587 (-0.25%)	98,165 (+2.06%)	98,165 (+2.06%)
3	79,536 (-0.31%)	86,733 (-9.83%)	91,533 (-4.84%)
4	79,360 (-0.53%)	80,710 (-16.09%)	94,936 (-1.30%)
5	80,675 (+1.15%)	102,617 (+6.69%)	97,457 (+1.32%)
6	82,747 (+3.72%)	108,460 (+12.76%)	95,409 (-0.81%)
7	80,924 (+1.43%)	102,929 (+7.01%)	95,077 (-1.15%)
8	77,399 (-2.99%)	96,001 (-0.19%)	99,175 (+3.11%)
9	79,735 (-0.06%)	91,801 (-4.56%)	98,949 (+2.87%)
10	81,152 (+1.72%)	97,052 (+0.90%)	97,196 (+1.05%)

总偏差 : 7.70%

最终选区地图



第1区



符合宪法规定

总人口：94,010 (偏差：-2.26%)

种族/族裔人口百分比

非西班牙裔白人	29.5%
西班牙裔	39.4%
黑人	22.4%
亚裔	8.8%

地理上的完整性

- 大致地理分布：

东部和东北部 

第1区

主要地标性建筑

- George Washington Carver Museum and Cultural Center ; Huston-Tillotson University ; Travis County Expo Center ; Walter E. Long/Decker Lake ; LBJ Presidential Library and Museum ; Millennium Youth Sports Complex ; Texas State Cemetery ; Gus Garcia Recreation Center ; French Legation State Historic Site ; Rosewood Park and Recreation Center ; Doris Miller Auditorium ; Givens District Park and Recreation Center ; Downs-Mabson Fields ; W.H. Passon Historic Society ; L.C. Anderson High School and Yellow Jacket Stadium ; The Victory Grill and Rosewood Courts ; Ebenezer Third Baptist Church ; Wesley United Methodist Church ; Metropolitan African Methodist Episcopal Church ; Reverend Jacob Fontaine Home ; The Phillip' s House ; Texas Music Museum ; Dr. Exalton and Wilhelmina Delco Activity Center ; I.I. Nelson Field ; LBJ Early College High School ; Northeast Early College High School ; Asian American Resource Center ; 以及Oakwood 、Plummers和Bethany Cemetery

主干道

- Dr. Martin Luther King, Jr. Boulevard ; U.S. Hwy 183 ; U.S. Highway 290 East ; Loyola Lane ; Manor Road ; Springdale Road ; East 12th Street ; East Parmer Lane ; Cameron Road ; Dessau Road ; Harris Branch Parkway ; Decker Lane ; 以及Johnny Morris Road

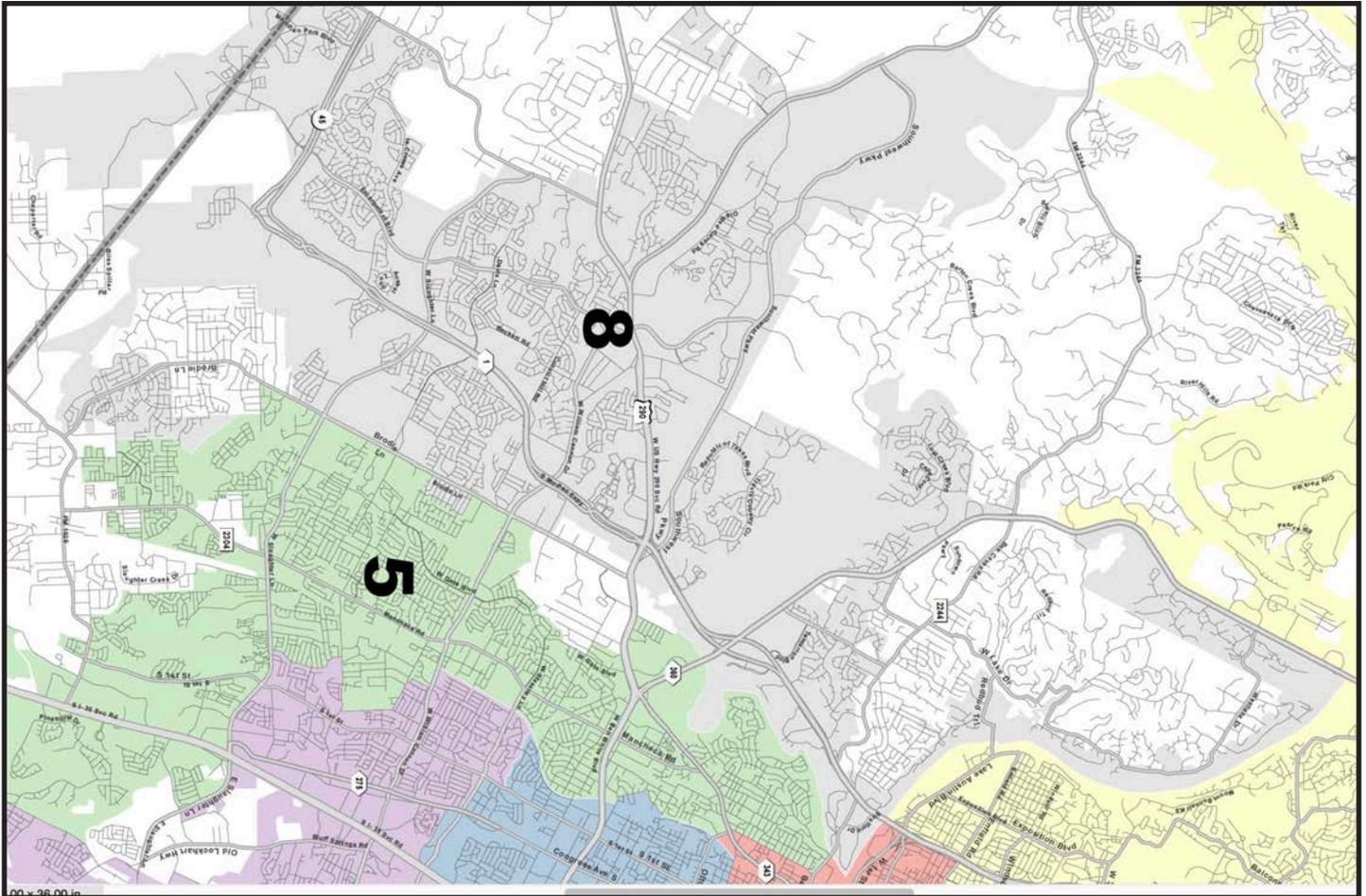
区内街区采样

- Rosewood ; Windsor Park ; Windsor Hills ; University Hills ; Blackland ; Chestnut ; Coronado Hills ; Springdale Hills ; Colony Park ; Copperfield ; Pioneer Crossing ; Heritage Hills ; Sendero Hills ; North Oaks ; Las Cimas ; River Ranch ; Frontera ; Parker Acres ; Woodcliff ; Glenn Oaks ; Robinson Hill ; Stone Gate ; Craigwood ; Cavalier Park ; Holy Cross Heights ; McKinley Heights ; 以及Harris Branch

依据

- 2021年委员会根据2020年人口普查数据，确认了2013年委员会的依据继续具有相关性。然而，由于Austin在过去十年中的人口增长，有必要通过将第1的部分人口划分到第4来重新平衡。2013年的依据如下：根据2010年美国人口普查，Austin的这一区域有资格认定为1965年联邦投票权法案（VRA）规定的少数民族机会区，因为Austin的非裔美国人大量集中于此。委员会也对周围的社区和具有历史意义的街区有了认识。为遵守VRA的规定，将某些辖区（如133号和156号辖区）拆分开来。
- 美国全国有色人种协进会（NAACP）的成员...和其他精通VRA的人证实，此选区的划分将使非裔美国人有绝佳的机会来选出他们心目中的市议会成员。
- 将Lyndon Baines Johnson图书馆和州议会大厦列入第1区（少数民族机会区），是委员会作出的象征性姿态，承认Johnson总统将1965年联邦投票权法案签署成为法律。

第2区



符合宪法规定

总人口：98,165 (偏差：+2.06%)。

种族/族裔人口百分比

非西班牙裔白人.....	23.7%
西班牙裔.....	63.7%
黑人.....	9.3%
亚裔.....	3.3%



第2区

地理上的完整性

- 大致地理分布： 东南部和南部

主要地标性建筑

- Austin Bergstrom International Airport (ABIA) ; Dove Springs Recreation Center ; Circuit of the Americas ; Ditmar Park ; McKinney Falls State Park ; Onion Creek Soccer Complex and Park ; Armadillo Neighborhood Park

主干道

- William Cannon ; IH-35 South ; U.S. Hwy 183 East ; South Congress Avenue ; Nuckols Crossing ; State Hwy 130 ; 以及State Hwy 71 East (East Ben White Boulevard和Bastrop Highway)

区内街区采样

- Dove Springs ; Franklin Park ; Bluff Springs ; Nuckols Crossing ; Sweet Briar ; 以及Stoney Ridge

依据

- 在过去七年中，该选区的人口和增长保持相对稳定，因此，除了为附近选区提供便利外，为人口增长而更改或更新边界的必要性极低。为了继续保留西班牙裔机会区，并考虑到该地区居民提出的社区反馈意见很少，该选区基本上保持不变。
- 了解VRA的人证实，该选区的划分将为提高少数族裔的代表权提供最佳机会。

第3区

地理上的完整性

- 大致地理分布：中东部和中南部

主要地标性建筑

- Colorado River ; Montopolis Recreation Center ; St. Edward' s University ; Austin Community College Riverside Campus ; Riverside Golf Course ; Roy G. Guerrero Metropolitan Park Plaza ; Secret Beach ; Oswaldo A.B. Cantu/Pan American Recreation Center ; Krieg Fields ; - Fiesta Gardens ; Burdett Prairie Cemetery ; 以及Govalle Park

主干道

- East Cesar Chavez Street ; East Riverside Drive ; Pleasant Valley Road ; U.S. Hwy 183 ; Montopolis Drive ; East 7th Street ; 以及Airport Boulevard

区内街区采样

- Montopolis ; Govalle ; Johnston Terrace ; River Bluff ; Gardens ; Dawson ; Galindo ; 以及Holly

依据

- 根据2020年美国人口普查，Austin的这一区域有资格认定为投票权法案（VRA）规定的少数民族机会区，因为Austin的西班牙裔大量集中于此。委员会也对周围的社区和具有历史意义的街区有所认识。
- 以South River市民（SRCC）为代表的街区联盟（主要在第9区和第3区），希望在其毗邻西班牙裔机会区的限制因素下，鉴于其共同利益而尽可能将该社区保留在一起。因此，420号辖区从第3区移至第9区，鉴于这一变化也略微改善了第3区的西班牙裔代表权，这也是SRCC希望的结果之一。

第4区 符合宪法规定

总人口：94,936 (偏差：-1.30%)。

种族/族裔人口百分比

非西班牙裔白人	25.6%
西班牙裔	59.2%
黑人	10.4%
亚裔	4.6%

地理上的完整性

大致地理分布： 中北部

主要地标性建筑

Austin Community College Highland Mall Campus ; Quail Creek ; Fiskville Cemetery ; Bartholomew District Park

主干道

North Lamar Boulevard ; Kramer Lane ; Rundberg Lane ; IH-35 North ; St. Johns Avenue ; 以及 Cameron Road

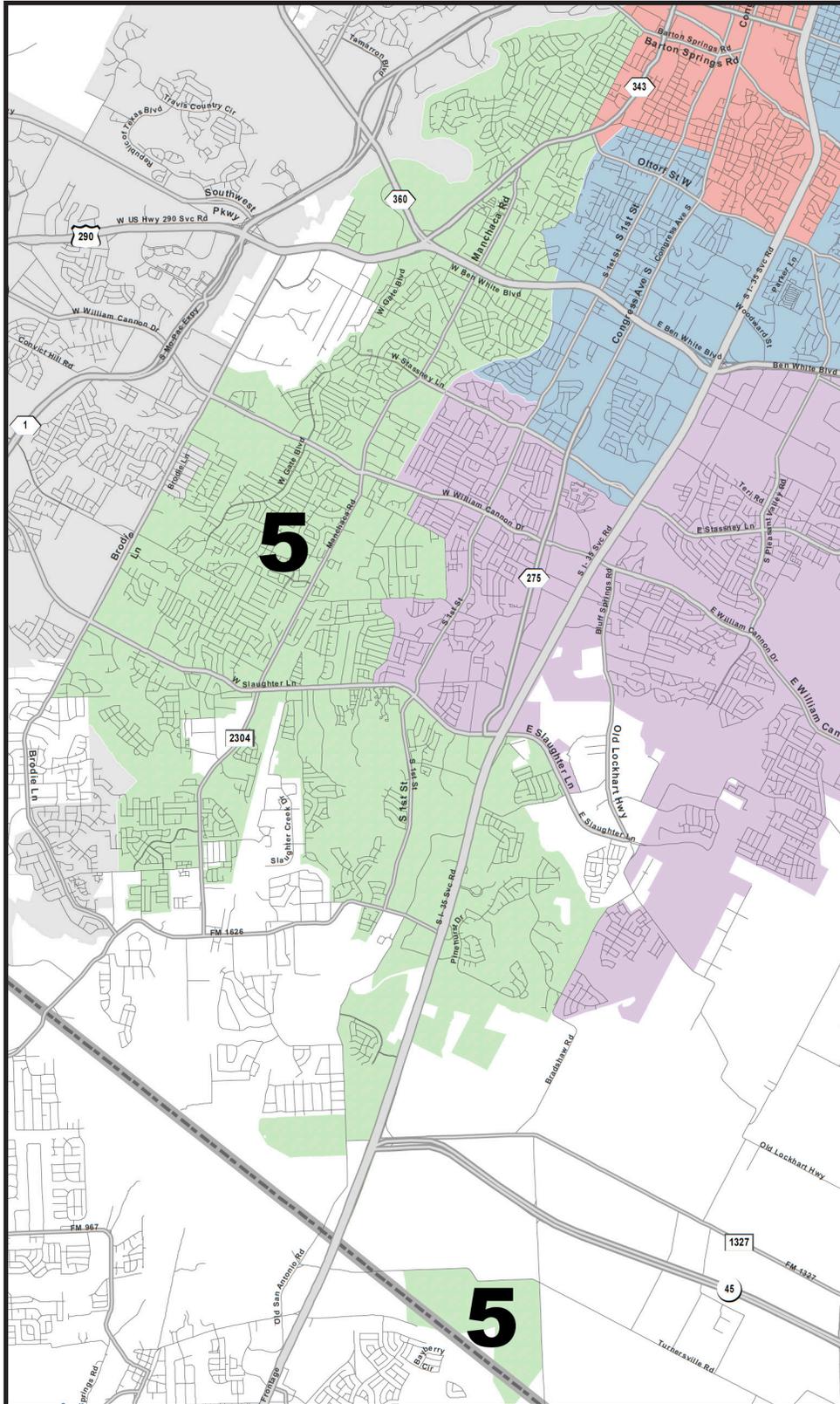
区内街区采样

North Park Estates ; Woodbridge ; Norwood Park ; Quail Creek ; Georgian Acres ; 以及Windsor Park

依据

根据2020年美国人口普查，Austin的这一区域有资格认定为投票权法案 (VRA) 规定的少数民族机会区，因为Austin的西班牙裔大量集中于此。委员会也对周围的社区和具有历史意义的街区有了认识。为遵守VRA的规定，将某些辖区拆分开来。

第5区



第5区 符合宪法规定

总人口：97,457 (偏差：+1.32%)。

种族/族裔人口百分比

非西班牙裔白人	54.7%
西班牙裔	31.3%
黑人	6.6%
亚裔	6.0%

地理上的完整性

- 大致的地理分布： 中南部和边远南部

主要地标性建筑

- South Congress Business District ; The Broken Spoke ; Southpark Meadows ; Zach Theater ; Mary Moore Searight Metropolitan Park ; Austin Community College South Campus ; 以及Barton Creek Greenbelt East

主干道

- Menchaca Road ; South Lamar Boulevard ; Westgate Boulevard ; South 1st Street ; 以及 Slaughter Lane

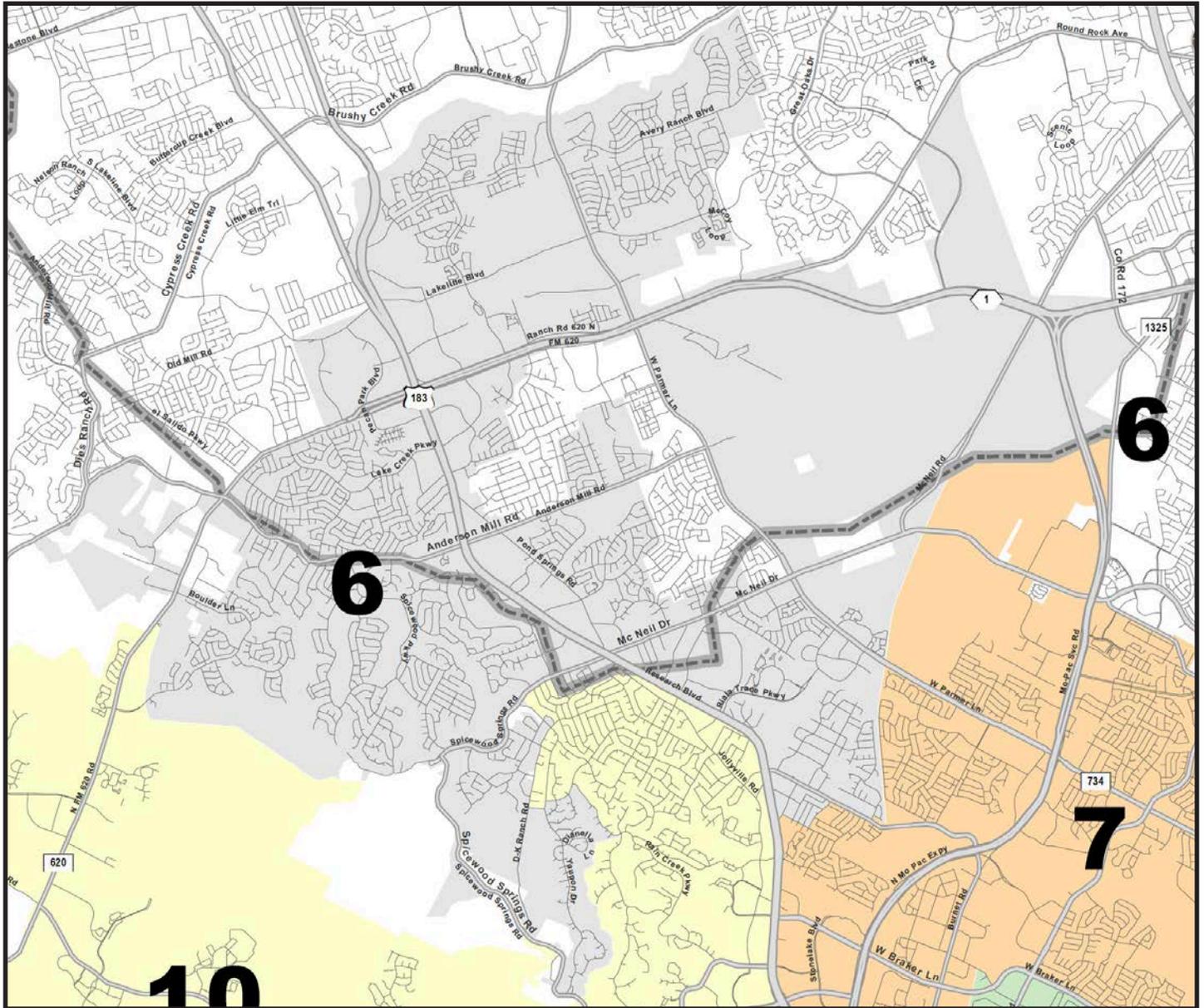
区内街区采样

- Onion Creek ; Garrison Park ; Zilker ; Barton Hills ; 以及Westgate

依据

- 该选区与两个受VRA保护的选区 (第2和第3选区) 接壤；横穿IH-35进入Austin中南部。该选区得益于物流业的发展，经历了人口增长，因此没有必要对边界作出重大改变。

第6区



符合宪法规定

总人口：95,409 (偏差：-0.81%)。

种族/族裔人口百分比

非西班牙裔白人	46.7%
西班牙裔	16.6%
黑人	7.1%
亚裔	28.4% 

第6区

地理上的完整性

- 大致地理分布：边远西北部

主要地标性建筑

- Canyon Creek ; Concordia University ; Steiner Ranch ; Avery Ranch ; Metrorail Lakeline Station ; Mansfield Dam ; 以及Windy Point

主干道

- Ranch Road 620 ; Parmer Lane ; Anderson Mill Road ; State Hwy 45 ; U.S. Hwy 183 ; 以及 McNeil Drive

区内街区采样

- Four Points ; Grandview Hills ; 以及Canyon Creek

依据

- 从2013年的地图绘制和2020年的选区重划过程，第6区经历了人口大幅增长。第6区居民人数达到108,460人，而目标人口为96,185人，如果没有重大变化，人口将明显过剩。为了实现这一目标，第6区西南部的大部分地区被划入第10区。此外，第10区中北部的一小块区域被划入第6区，以使该选区更加紧凑一些。
- 虽然根据VRA的规定，在选区重划中不被承认为受联邦保护的阶层，但非西班牙裔亚裔居民的大量集中，导致委员会优先考虑最大限度提高非西班牙裔亚裔在该区的人口比例，给予其机会区的待遇。

第7区 符合宪法规定

总人口：95,077 (偏差：-1.15%)。

种族/族裔人口百分比

非西班牙裔白人	54.2%
西班牙裔	22.9%
黑人	9.4%
亚裔	12.3%

地理上的完整性

- 大致地理分布：北部和中部偏西北部

主要地标性建筑

- The Domain ; Quarry Lake ; University of Texas Pickle Research Center ; Shoal Creek ; Austin Memorial Park Cemetery ; Austin Community College Northridge Campus以及Q2 Stadium

主干道

- Burnet Road ; Parmer Lane ; Gracy Farms Lane ; Metric Boulevard以及Shoal Creek Boulevard

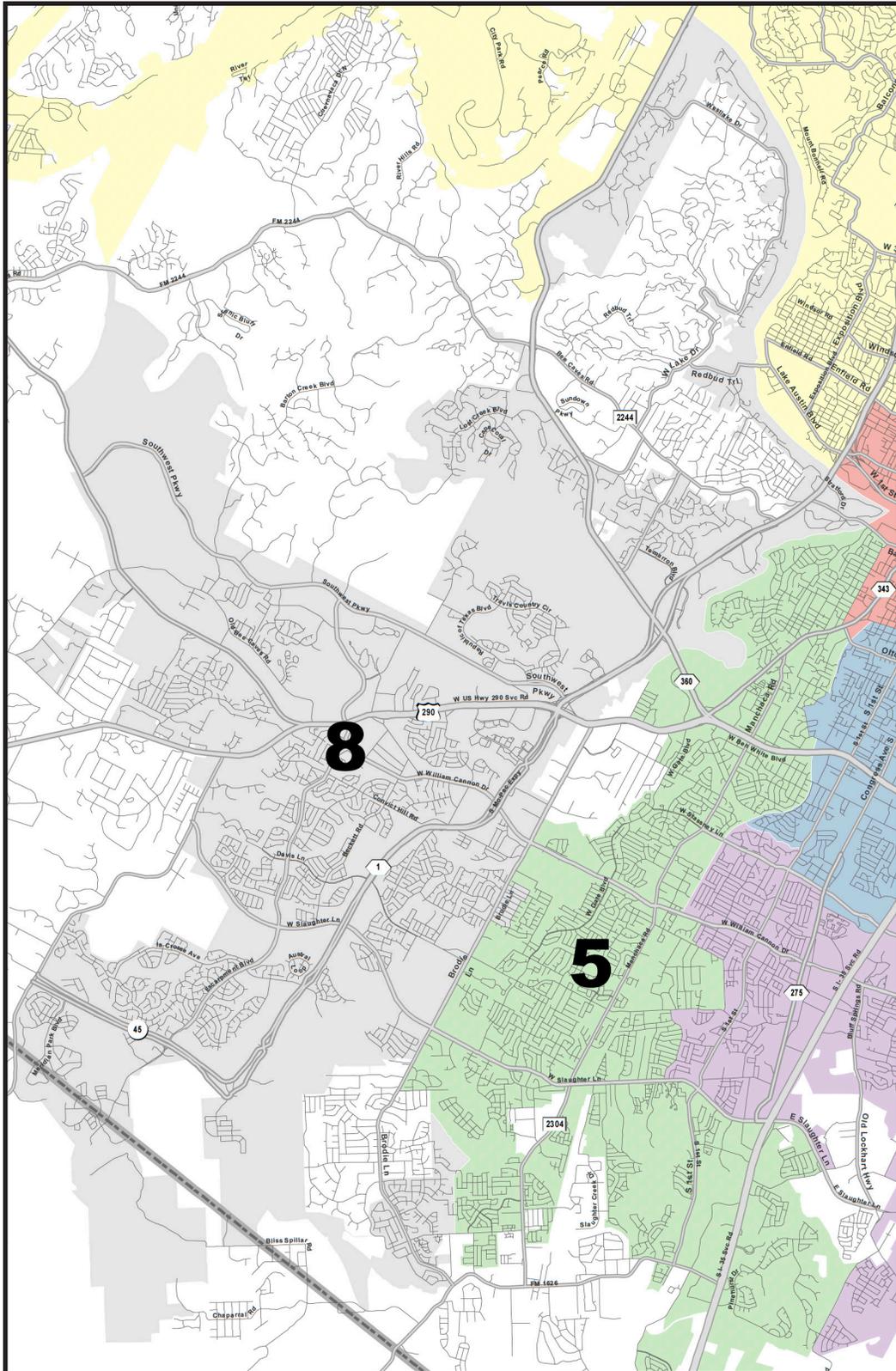
区内街区采样

- Gracy Woods ; Allendale ; Wooten ; Wells Branch ; Scofield Farms ; Gateway ; Brentwood ; Crestview ; North Shoal Creek以及North Burnet

依据

- 关于该地区的构成和居住模式，ICRC听到的证言与上一届ICRC听到的证言类似。正如上一届ICRC创设第7区的依据中所指出的：“第7区的各区域有着相似的郊区交通和土地使用模式、年龄和收入人口统计，以及交通和城市填充等增长压力；证言指出，Burnet Road是该地区的‘脊柱’，引起了许多与交通和小企业发展有关的问题。”
- 因此，第7区的变化是相对最小的。248号辖区从第7区移入第4区以平衡人口，将整个Wooten街区从第7区全部移入第4区。267号辖区从第6区移至第7区，将Balcones Woods街区合并为一个选区。246号辖区从第7区移至第10区，委员会认为这个位置具有更天然的适合性（位于Mopac以西和U.S. Hwy 183以南）。第7区还有其他若干变化，使以前被拆分到周围选区的Allendale街区合并在一起。

第8区



第8区 符合宪法规定

总人口：99,175 (偏差：+3.11%)。

种族/族裔人口百分比

非西班牙裔白人	64.0%
西班牙裔	18.6%
黑人	3.4%
亚裔	12.1%

地理上的完整性

- 大致地理分布：西南部

主要地标性建筑

- Barton Springs Greenbelt ; the “Y” at Oak Hill ; Lady Bird Johnson Wildflower Center ; Zilker Metropolitan Park ; Veloway ; Violet Crown Trail ; Circle C Metropolitan Park ; Dick Nichols District Park以及Arbor Trails

主干道

- South MoPac Boulevard (Loop 1) ; Southwest Parkway ; Escarpment Boulevard. ; State Hwy 360 ; West Slaughter Lane ; U.S. Hwy 290以及State Hwy 71

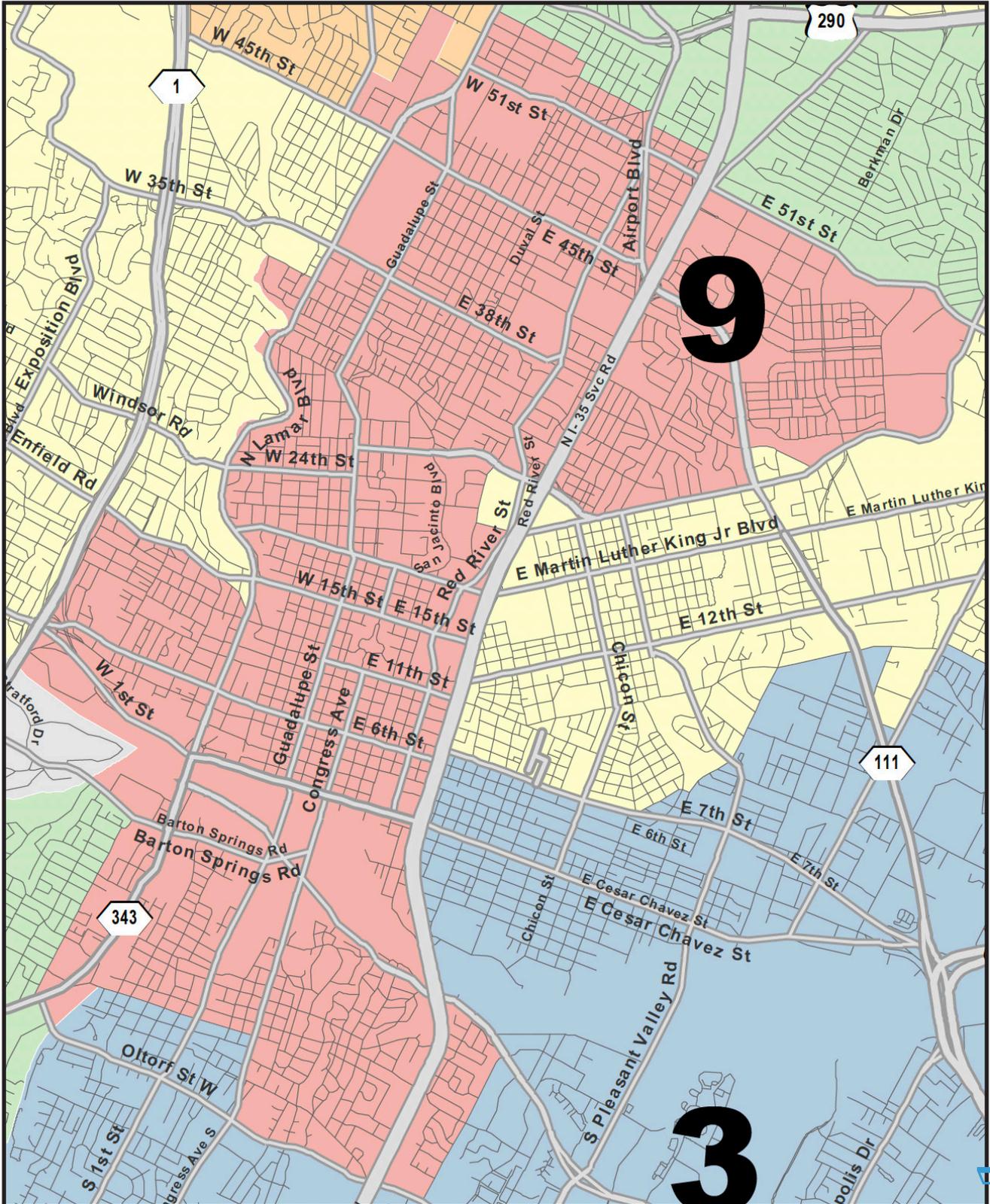
区内街区采样

- Oak Hill ; Circle C Ranch ; Travis Country ; Western Oaks ; Scenic Brook ; Sendera ; Maple Run ; Heights at Loma Vista ; Meridian以及Esquel

依据

- 第8区在选区重划过程中基本没有变化，河以南和Loop 360 (VTD 212) 以东的区域从第10区移入第8区，以更好地平衡第6区的人口增长，这需要第10区进一步向北和向西延伸。VTD 212的移动有助于保持第8区和第10区的人口平衡和地理紧凑性。
- 正如上一届ICRC在创设第8区时指出的那样：“该选区的各个街区有着共同的关注点，构成了利益共同体。交通主干道为MoPac；它为Austin西南部的居民提供了通往Austin市中心的主要通道。Lady Bird湖以南的MoPac Boulevard完全包含在该选区范围内。与Edwards蓄水层补充区和Barton Creek有关的环境问题也将第8区的各个街区团结在一起。”

第9区



第9区 符合宪法规定

总人口：98,949 (偏差：+2.87%)。

种族/族裔人口百分比

非西班牙裔白人	62.3%
西班牙裔	16.5%
黑人	5.0%
亚裔	15.0%

地理上的完整性

- 大致地理分布： 中部

主要地标性建筑

- University of Texas at Austin ; 6th Street Entertainment District ; Lady Bird Lake ; Auditorium Shores ; Waller Creek ; City Hall ; Bouldin Creek ; Austin Convention Center ; Congress Avenue Bridge ; Texas State Capitol ; Texas Governor’ s Mansion ; “The Drag” ; Ann and Roy Butler Hike-and-Bike Trail ; Seaholm Power Plant ; Austin Central Library ; Neill-Cochran House Museum ; Rainey Street ; Waterloo Park ; Wooldridge Square ; Austin History Center ; Darrell K Royal-Texas Memorial Stadium ; Auditorium Shores at Town Lake Metropolitan Park ; Auditorium Shores at Town Lake ; Bullock Texas State History Museum ; Blanton Museum of Art ; St. Mary Catholic Cathedral ; Treaty Oak Square ; Elisabet Ney Museum ; Shipe Park以及St. David’ s Episcopal Church

主干道

- Congress Avenue ; Barton Springs Road ; Riverside Drive ; 38th Street ; Red River Street ; Airport Boulevard ; 45th Street ; East 38th Street ; Guadalupe Street ; IH-35 ; 以及 West Cesar Chavez Street

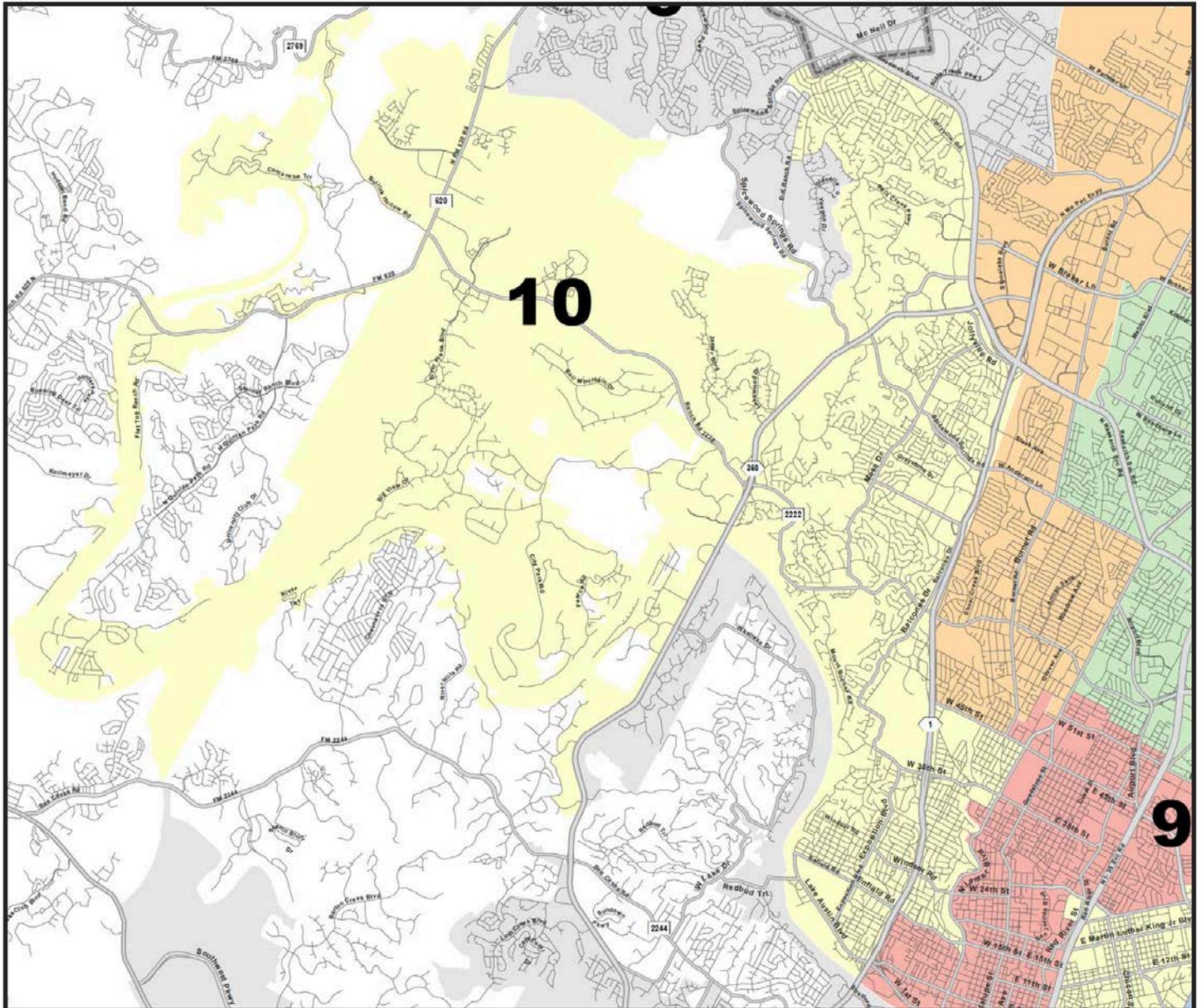
区内街区采样

- Travis Heights ; Hyde Park Historic District ; West Campus ; North University ; Eastwoods ; Hancock ; Bouldin Creek ; Mueller ; Triangle以及Downtown Austin

依据

- 委员会认为第9区在很大程度上代表了城市的基础和核心以及经济命脉。第9区是快速发展的经济中心，吸引着来自全国和世界各地的游客。第9区通过教育、政治、历史和医疗机构 (包括Texas州议会大厦) 联系在一起。来自Texas大学的学生大量集中于此，这也使得该选区成为Austin年轻活力的象征。

第10区



符合宪法规定

总人口：97,196 (偏差：+1.05%)。

种族/族裔人口百分比

非西班牙裔白人	69.9%
西班牙裔	13.5%
黑人	3.8%
亚裔	11.1%

第10区

地理上的完整性

- 大致地理分布：中西部和西北部

主要地标性建筑

- Pennypacker Bridge ; Emma Long City Park ; Arboretum ; Mount Bonnell ; Lake Austin ; Brushy Creek ; Camp Mabry ; Laguna Gloria Art Museum ; Mayfield Park ; Pease District Park ; Lions Municipal Golf Course以及Deep Eddy Municipal Pool

主干道

- Mesa Drive ; Exposition Boulevard/FM 2222 ; North Capitol of Texas Hwy (Loop 360) ; Spice-wood Springs Road ; RM 620以及MoPac Blvd (Loop 1)

区内街区采样

- Great Hills ; Jollyville ; Bryker Woods ; Tarrytown ; Mesa Oaks ; Highland Hills ; Northwest Hills ; Cat Mountain ; Mayfield Park ; Jester Estates以及River Place

依据

- 为了与人口过剩的第6区平衡人口，委员会将河流西端附近的街区（包括River Place和Grandview Hills）纳入新划定的第10区。这一变化使两个选区在地理上保持毗连。
- 委员会根据公众证言，将该选区的人口与人口过多的第9区进行了平衡，并尊重了将Old Enfield和Bryker Woods街区保留在一起并与Tarrytown保持齐平的要求。Pease District Park被纳入新划定的第10区，以使整个公园保留在同一个选区内。
- 第10区以前的各个区域被并入其他选区：MoPac以东的VTD 240被并入第7区，以使Allendale街区保留在同一个选区内；VTD 326（High Vista/Northview Hills）被并入第6区，为创设一个可能的亚裔机会区提供支持；河以南和Loop 360以东的地区（VTD 212）被并入第8区，以更好地平衡人口。

结束语

2021年独立公民选区重划委员会 (ICRC) 严格执行Austin选民于2012年批准的市宪章的强制性要求，并遵循其上一届委员会的脚步，制定了市议会区地图，这将从2022年普通选区开始，对未来十年的地方代表权产生影响。

2021 ICRC以2013年地图为基础，以其工作人员和城市专家的专业知识以及社区成员的证言为依托，对选区边界调整提出了建议并予以采纳。地图的大部分内容保持不变，少数变化有如下几方面原因：人口增长，创设了四个少数民族机会区，以及有关方面希望将被拆分到不同选区的街区重新整合到同一个选区中。

ICRC深知自己重任在身，不敢辜负所托。

能够与Austin人民共同创设Austin市议会区，委员会的市民志愿者们深感自豪。ICRC通过公平、透明和独立的程序，绘制出一张地图，解决了Austin在过去十年中人口急剧增长的问题，遵守了联邦投票权法案的要求，并全程认真聆听居民们的宝贵意见和建议。

尽管城市不断变化和发展，Austin仍然受制于其代表权不均衡的历史传统，其持续几十年之久的不分区制度通过一项所谓“君子协定”来为非裔美国人和拉美裔人在市议会的代表权进行把关。Austin人民公开对抗这种旧秩序，他们选择了一个无党派、非政治性的选区重划进程，这与大多数选区重划制度形成鲜明对比，值得一次又一次地为之欢欣鼓舞。每隔十年，本市都会组建一个新的独立公民选区重划委员会，重新致力于建立一套公平的程序来实现公平的代表权。

我们的选区重划程序不论在今天还是未来，都显得至关重要，因为它直接关系到能否实现公平代表权。我们相信，ICRC为全国各地不公正划分选区的现象提供了解决之道，在有些地方，政治区的划分不是为了确保公平代表权和提高民主参与度，而是为了连任和获取政治优势。在我们的程序的保障下，Austin的居民有机会投票选出他们心目中的候选人——也就是能在上任后为捍卫他们的利益而战的人。

我们殷切希望，我们为ICRC倾注的满腔热忱和心血能够在今后几届委员会中得到延续，并以星星之火点燃全国各个城市的燎原之势。

是Austin的市民让我们有机会任职于有史以来的第二届Austin独立公民选区重划委员会，我们在此表示衷心感谢。让我们继续加油吧，Austin。

签名：

主席Christina Liu Puentes和副主席Luis Gonzalez



附录A

2021 ICRC价值观和规范

诚信
言行一致，恪守承诺。

尊重
倾听对方的意见，尊重对方的努力，并按时出席。

包容
将所有社区成员的公共利益和需求视为优先任务。

尊严
在与对方和公众的每一次互动中，将表达不同的声音和观点视为重中之重。

耐心
以开放的心态接受意见，不轻易评判他人对错。

公平
确保聆听所有的声音。
做决定时要以数据为依据并兼顾社区成员的观点和需求。

信任
尊重所有委员的专业知识和优势。
相信我们的工作是为了争取全体人民的最佳利益。

分清轻重缓急
以市宪章为指导来确定各项事务在重要性和紧迫性上的顺序。

本文件是ICRC在2021年7月7日大会期间联合编写的。委员Joshua Blank、Erin Dempsey、Camellia Falcon、Luis Gonzalez（副主席）、Errol Hardin、Sara Inés Calderón、Prabhu Kannan、Shaina Kambo、Sterling Lands博士、Hoang Le、BJ Morris、Christina Puentes（主席）、Eugene Schneider、Selina Yee、行政主管Christine Granados和市沟通联络员Patricia Fraga均为本文件的撰写做出了贡献。

附录B

2021 ICRC时间表

2020

- 2020年6月1日 – 市审计师办公室公布ICRC委员申请程序
- 2020年9月1日 – 市审计师办公室结束申请程序 (i2)
- 2020年10月1日 – 市审计师从审计师申请人中随机抽选三人，组成申请人审查小组
- 2020年10月31日 – 市审计师向申请人审查小组提供潜在委员的姓名

2021

- 2021年1月15日 – 申请人审查小组将申请人缩减为60人
- 2021年1月16日 – 申请人审查小组向市议会提供60名申请人以供审查
- 2021年1月28日 – 市审计师在公开会议上从申请人中随机抽选八人担任委员会成员 (Erin Dempsey、Luis Gonzalez、Errol Hardin、Prabhu Kannan、Sterling Lands、Hoang Le、Brigham Morris和Eugene Schneider)
- 2021年3月11日 – ICRC批准Sara Inés Calderón、Whitney A.Finch、Shaina Kambo、Christina Puentes和Nuria Zaragoza担任ICRC委员
- 2021年3月15日 – 美国人口普查宣布数据发布日期将推迟
- 2021年4月9日 – 市审计师发现特殊的错误 (2021年3月31日)，认定Nuria Zaragoza不符合ICRC的最低资格要求
- ICRC批准Selina Yee担任ICRC委员
- 2021年5月21日 – ICRC批准Joshua Blank担任ICRC委员
- ICRC全票通过任命Christina Puentes和Luis Gonzalez分别担任临时主席和副主席
- 成立招聘委员会
- 2021年6月2日 – 全票通过推选Christina Puentes为委员会主席，Luis Gonzalez为副主席
- Whitney A. Finch辞去委员会职务
- 投票决定从2021年7月1日起，每周三下午6点举行每周例会
- 2021年6月16日 – ICRC批准Camellia Falcon担任ICRC委员
- ICRC成立了以下工作组和分委会：沟通、公开听证会、财务和最终报告
- 2021年6月30日 – 与现任委员举行第一次委员会全体会议
- ICRC批准聘用法律顾问David Richards、地图绘制专家George Korbel和行政主管Christine Granados
- 2021年7月7日 – ICRC批准公共论坛会议日期
- 2021年7月7日 – 地图绘制专家介绍当前的选区地图
- 2021年7月15日 – ICRC在Austin市政厅为D9区举行第一场公共论坛 (共十二场)



2021 ICRC时间表 (续)

- 2021年7月22日 – 在Dell Jewish社区中心为D10区举行第二场公共论坛 (共十二场)
- 2021年7月24日 – ICRC在Northwest娱乐中心为D7区举行第三场公共论坛 (共十二场)
- 2021年7月27日 – ICRC在Lady Bird Johnson野花中心为D8区举行第四场公共论坛 (共十二场)
- 2021年7月31日 – ICRC在Gus Garcia娱乐中心为D4区举行第五场公共论坛 (共十二场)
- 2021年8月3日 – ICRC以线上方式为D6区举行第六场公共论坛 (共十二场)
- 2021年8月7日 – ICRC以线上方式为D3区举行第七场公共论坛 (共十二场)
- 2021年8月10日 – ICRC在Mendez中学为D2区举行第八场公共论坛 (共十二场)
- 2021年8月12日 – 美国人口普查原始数据广泛发布
- 2021年8月14日 – ICRC在George Washington Carver博物馆和文化中心为D1区举行第九场公共论坛 (共十二场)
- 2021年8月17日 – ICRC以线上方式为D2区举行第十场公共论坛 (共十二场)
- 2021年8月21日 – ICRC以线上方式为所有选区举行第十一场公共论坛 (共十二场)
- 2021年8月27日 – ICRC以线上方式为所有选区举行第十二场公共论坛 (共十二场)
- 2021年9月9日 – 委员与Korbel进行一对一会谈
- 2021年9月10日 – 委员和NAACP/西班牙裔联盟与Korbel进行一对一会谈
- 2021年9月11日 – 委员与Korbel进行一对一会谈
- 2021年9月12日 – 委员与Korbel进行一对一会谈
- 2021年9月15日 – Korbel在大会上向ICRC提交初步地图初稿。
委员会将讨论并提供建议的修改，投票表决并采纳初步地图
- 2021年9月16日 – 2021 ICRC预留这一天举行大会，以防地图未获批准
– 美国人口普查数据易读工具包向公众发布
- 2021年9月18日 – ICRC在Gus Garcia娱乐中心举行第一场县级公共论坛 (共五场)，上午8-11点
- 2021年9月21日 – ICRC在Mayfield Cottage举行第二场县级公共论坛 (共五场)，下午6点-晚上8点
- 2021年9月25日 – ICRC在Dove Springs娱乐中心举行第三场县级公共论坛 (共五场)，下午1-3点
- 2021年9月28日 – ICRC通过视频会议举行第四场县级公共论坛 (共五场)，下午6点-晚上8点
- 2021年9月29日 – ICRC开会讨论形势变化
- 2021年10月2日 – ICRC在Oak Hill的Travis县社区中心举行第五场县级公共论坛 (共五场)，上午11点-下午1点
- 2021年10月6日 – 地图绘制专家Korbel在大会上向ICRC提交了最终地图初稿。
委员会讨论并提供了建议的修改，投票表决并采纳了初步地图
- 2021年10月7日 – 2021 ICRC预留这一天举行大会，以防地图未获批准
- 2021年10月16日 – 在South Austin娱乐中心举行第一场公开听证会 (共三场)，地址是1100 Cumberland Road, Austin, TX 78704 (LBJ Lake以北/南)。



2021 ICRC时间表 (续)

- 2021年10月18日 – 以线上方式举行第二场听证会 (共三场)
- 2021年10月20日 – 在Dell Jewish娱乐中心举行第二场公开听证会 (共三场) · 地址是7300 Hart Lane, Austin, TX 78731 (LBJ Lake以南) 。
 - 就地图征求最终公众意见的截止日期
- 2021年10月27日 – 在Korbel和ICRC根据公众意见重新绘制最终地图后 · 对最终地图进行认证
- 2021年10月29日 – 市政厅收到地图
- 2021年11月1日 – 委员会向Austin市议会呈交最终地图
- 2021年12月15日 – ICRC通过合并和取消合并事宜
- 2022年1月19日 – 最终报告获得采纳

附录C

2021 ICRC公众反馈

公众反馈的文字记载由行政主管汇编成四个文件，共400多页。反馈包括公共论坛和例会发言人证言摘要、电子邮件、地图、信件和语音通话。ICRC委员们召开了与选区重划有关的40次会议（例会和公共论坛），耗费了100多个小时。他们为20场公共论坛和173名发言人担任主持，听取了82份公众证言，查阅了70张地图，阅读了187封电子邮件并收听了9条语音留言。委员们利用来自市民的信息摘要，将定量数据和统计资料转化为以个人、街区和社区生活经验和价值观为基础的定性主题，并用于绘制地图。此外，个别委员自愿抽出时间与公民和商业俱乐部、邻里协会和组织交谈，并从这些活动中收集信息。